

Plutarch's 'Lives' and the critical reader

Book or Report Section

Published Version

Duff, T. (2011) Plutarch's 'Lives' and the critical reader. In: Roskam, G. and Van der Stockt, L. (eds.) Virtues for the people: aspects of Plutarch's ethics. *Plutarchea Hypomnemata* (4). Leuven University Press, Leuven, pp. 59-82. ISBN 9789058678584 Available at <http://centaur.reading.ac.uk/24388/>

It is advisable to refer to the publisher's version if you intend to cite from the work. See [Guidance on citing](#).

Publisher: Leuven University Press

All outputs in CentAUR are protected by Intellectual Property Rights law, including copyright law. Copyright and IPR is retained by the creators or other copyright holders. Terms and conditions for use of this material are defined in the [End User Agreement](#).

www.reading.ac.uk/centaur

CentAUR

Central Archive at the University of Reading

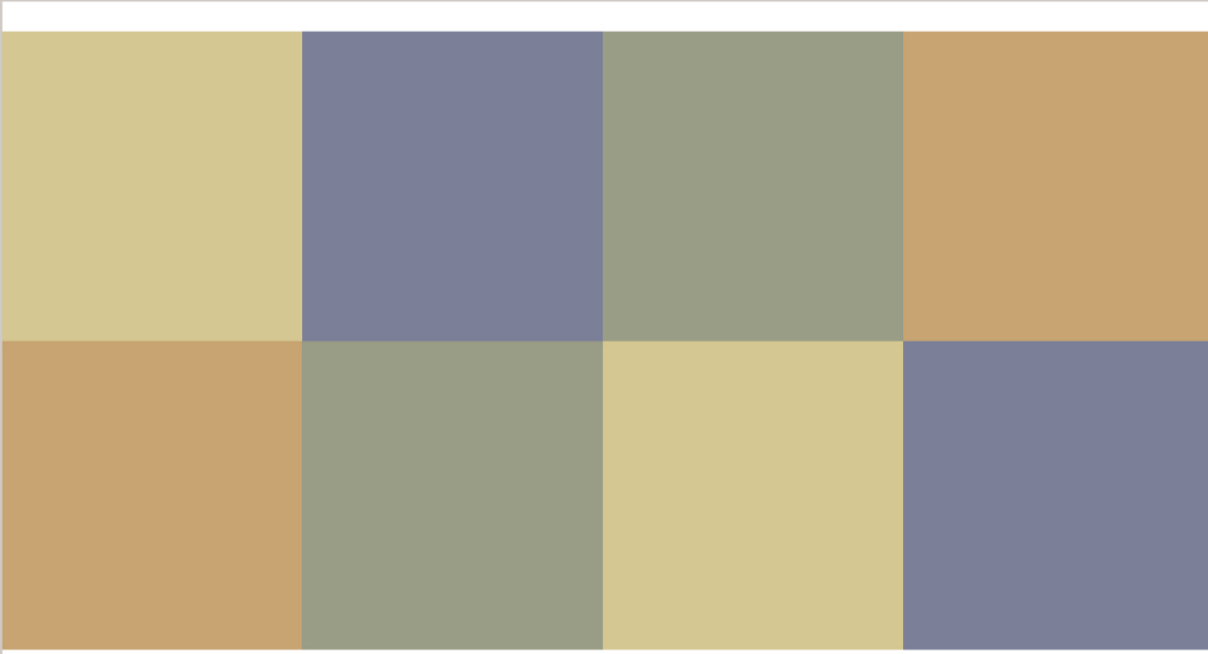
Reading's research outputs online

Virtues for the People

Aspects of Plutarchan Ethics



Geert Roskam and Luc Van der Stockt



LEUVEN UNIVERSITY PRESS

Reprint from *Virtues for the People. Aspects of Plutarchan Ethics* - ISBN 978 90 5867 858 4 - Leuven University Press

VIRTUES FOR THE PEOPLE
ASPECTS OF PLUTARCHAN ETHICS

PLUTARCHEA HYPOMNEMATA

Editorial Board

Jan Opsomer (K.U.Leuven)
Geert Roskam (K.U.Leuven)
Frances Titchener (Utah State University, Logan)
Luc Van der Stockt (K.U.Leuven)

Advisory Board

F. Alesse (ILIESI-CNR, Roma)
M. Beck (University of South Carolina, Columbia)
J. Beneker (University of Wisconsin, Madison)
H.-G. Inenkamp (Universität Bonn)
A.G. Nikolaidis (University of Crete, Rethymno)
Chr. Pelling (Christ Church, Oxford)
A. Pérez Jiménez (Universidad de Málaga)
Th. Schmidt (Université de Fribourg)
P.A. Stadter (University of North Carolina, Chapel Hill)

VIRTUES FOR THE PEOPLE

ASPECTS OF PLUTARCHAN ETHICS

Edited by

GEERT ROSKAM and LUC VAN DER STOCKT

Leuven University Press

© 2011 Leuven University Press / Presses Universitaires de Louvain / Universitaire
Pers Leuven.

Minderbroedersstraat 4, B-3000 Leuven (Belgium)

All rights reserved. Except in those cases expressly determined by law, no part of this
publication may be multiplied, saved in an automated datafile or made public in any
way whatsoever without the express prior written consent of the publishers.

ISBN 978 90 5867 858 4

D/2011/1869/3

NUR: 735-732

Design cover: Joke Klaassen



Contents

Efficiency and Effectiveness of Plutarch's Broadcasting Ethics G. ROSKAM – L. VAN DER STOCKT	7
---	---

I. *Virtues for the people*

<i>Semper duo, numquam tres?</i> Plutarch's <i>Popularphilosophie</i> on Friendship and Virtue in <i>On having many friends</i> L. VAN DER STOCKT	19
---	----

What is Popular about Plutarch's 'Popular Philosophy'? Chr. PELLING	41
--	----

Plutarch's <i>Lives</i> and the Critical Reader T.E. DUFF	59
--	----

Greek <i>Poleis</i> and the Roman Empire: Nature and Features of Political Virtues in an Autocratic System P. DESIDERI	83
--	----

Del Satio che voleva baciare il fuoco (o <i>Come trarre</i> <i>vantaggio dai nemici</i>) J.C. CAPRIGLIONE	99
--	----

Plutarch's 'Diet-Ethics'. <i>Precepts of Healthcare</i> Between Diet and Ethics L. VAN HOOFF	109
--	-----

2. *Some theoretical questions on ethical praxis*

Plutarchan Morality: <i>Arete</i> , <i>Tyche</i> , and Non-Consequentialism H.M. MARTIN	133
--	-----

Virtue, Fortune, and Happiness in Theory and Practice J. OPSOMER	151
---	-----

Plutarch Against Epicurus on Affection for Offspring. A Reading of <i>De amore prolis</i> G. ROSKAM	175
3. <i>Virtues and vices</i>	
Plutarch's 'Minor' Ethics: Some Remarks on <i>De garrulitate</i> , <i>De curiositate</i> , and <i>De vitioso pudore</i> A.G. NIKOLAIDIS	205
Plutarchs Schrift gegen das Borgen (Περὶ τοῦ μὴ δεῖν δανειζέσθαι): Adressaten, Lehrziele und Genos H.G. INGENKAMP	223
Competition and its Costs: φιλονικία in Plutarch's Society and Heroes Ph.A. STADTER	237
4. <i>'Popular philosophy' in context</i>	
Astrometeorología y creencias sobre los astros en Plutarco A. PÉREZ JIMÉNEZ	259
Bitch is Not a Four-Letter Word. Animal Reason and Human Passion in Plutarch J. MOSSMAN – F. TITCHENER	273
Autour du miroir. Les miroitements d'une image dans l'œuvre de Plutarque F. FRAZIER	297
Bibliography	327
Index Locorum	351
Abstracts	377

Plutarch's *Lives* and the Critical Reader¹

T.E. DUFF

You yourself will judge (ἐπικρινεῖς αὐτός) these things from the narrative (*Agis* 2.9).

In several of his prologues, Plutarch makes explicit claims for the moral benefit to be derived from reading about the great men of the past (e.g., *Aem.* 1; *Per.* 1-2; *Demetr.* 1). It is therefore striking that the *Parallel Lives* contain very little explicit instruction on what to learn from reading about their subjects or how to behave as a result². In this paper I shall attempt to explore the ways in which the text does or does not guide the audience's response to the subjects of the *Lives*. I shall argue that the lack of explicit injunction is revealing about the kind of contract Plutarch envisages between author and reader and about the kind of readers Plutarch constructs for his *Lives*: not passive readers expecting instruction but active, engaged and critical readers – just the kind of reader Plutarch imagines for some of the texts in the *Moralia*³.

¹ I am grateful to Luc Van der Stockt for his invitation to attend the conference which gave rise to this volume and to Geert Roskam for his patience.

² The lack of direct injunction is noted by Pelling (1988b), 15-16, and (1995), especially 205-208 and 218-20 (= repr. [2002a], 237-39 and 247-49), an article which is still the starting point for any discussion of how moralism worked in Plutarch. Pelling distinguishes 'protreptic' moralism, which seeks to guide conduct, from 'descriptive' moralism, which is "more concerned to point truths about human behaviour and shared human experience" (1995, 208). He also distinguishes 'expository' and 'exploratory' moralism: the latter encourages the reader's reflection on the human condition rather than offering direct guidance on conduct (1995, 218-20 = repr. [2002a], 247-49). See my summary and discussion in Duff (1999), 52-71; (2007/8), 4-7.

³ I have been particularly influenced by Stadter (2000), who argues for the *Lives* as 'adult education' (504), in which Plutarch expected readers to distinguish for themselves what was good and bad, and compare their own lives with what they read; and by Konstan (2004), who argues that Plutarch's *De aud. poet.* advocates a critical, questioning style of reading. (See also Konstan [2006], on ancient reading practises more generally.) Other important studies on the moralism of the *Lives* are Martin (1995); Duff (1999); Stadter (1997), (2003/4).

1. *The road not taken*

It might be worth starting by looking at some examples of what Plutarch tends *not* to do. Take this passage of Xenophon's *Hellenica*. Xenophon has just described the extraordinary scenes of popular devotion as the Spartan commander Teleutias left Aegina in 389 BC. He continues:

γινώσκω μὲν οὖν ὅτι ἐν τούτοις οὔτε δαπάνημα οὔτε κίνδυνον οὔτε μηχανήματα ἀξιόλογον οὐδὲν διηγούμαι· ἀλλὰ ναὶ μὰ Δία τόδε ἄξιόν μοι δοκεῖ εἶναι ἀνδρὶ ἐννοεῖν, τί ποτε ποιῶν ὁ Τελευτίας οὕτω διέθηκε τοὺς ἀρχομένους. τοῦτο γὰρ ἤδη πολλῶν καὶ χρημάτων καὶ κινδύνων ἀξιολογώτατον ἀνδρὸς ἔργον ἐστίν.

Now I am aware that I am not describing here anything which cost a lot of money or was very dangerous, or any memorable stratagem. But by Zeus, it seems to me well worth a man's while to consider what sort of conduct it was that enabled Teleutias to inspire such feelings in the men he commanded. For this is the achievement of a real man, more worthy of note than large sums of money expended or dangers faced. (*Hell.* V, 1.4)

Here Xenophon not only makes an explicit narratorial statement, phrased in the first person ("I am aware... it seems to me"), and gives a clear moral judgement ("this is the achievement of a man...") but also states explicitly what reaction the reader should have ("it seems to me well worth a man's while to consider..."). Note, however, that, despite this explicitness, Xenophon stops short of actually spelling out what a reader should do as a result of thinking about Teleutias: the reader is not told explicitly to imitate that conduct, though that is certainly implied.

Xenophon slightly later makes another explicit statement of the lessons to be learned from Teleutias' career. This time the lesson is a negative one, and concerns Teleutias' death in battle: he had advanced too close to the walls of Olynthus in 381, and been killed, and his death had led to a general collapse of the army with great loss of life. Xenophon comments:

ἐκ μέντοι γε τῶν τοιούτων παθῶν [ὡς] ἐγὼ φημι ἀνθρώπους παιδεύεσθαι μάλιστα μὲν οὖν <ὡς> οὐδ' οἰκέτας χρὴ ὀργῇ κολάζειν· πολλάκις γὰρ καὶ δεσπότηται ὀργιζόμενοι μείζω κακὰ ἔπαθον ἢ ἐποίησαν· ἀτὰρ ἀντιπάλους τὸ μετ' ὀργῆς ἀλλὰ μὴ γνώμη προσφέρεσθαι ὅλον ἀμάρτημα. ἢ μὲν γὰρ ὀργῇ ἀπρονόητον, ἢ δὲ γνώμη σκοπεῖ οὐδὲν ἤττον μὴ τι πάθη ἢ ὅπως βλάβη τι τοὺς πολεμίους.

From such disasters I myself say that men are taught the lesson, in particular, that they ought not to punish even a slave in anger. For even masters when angry suffer more harm than they inflict. But to charge an enemy in anger and without thought is totally mistaken. For anger does not foresee, whereas thought considers no less how to avoid suffering harm as it does how to inflict it on the enemy. (*Hell.* V, 3.7)

Here we have once again an explicit moral judgement expressed in an emphatic first person (“I myself say”). But this time the practical application of that judgement is stated more explicitly. And the application is expressed not only in terms of military leadership (the immediate context) but also in general terms, abstracted from the particular, military situation (not hitting even a slave in anger). That more general lesson is one that could be applied, one assumes, by many of Xenophon’s readers, even if they took no part in soldiering. This might give us a clue to how ancient readers were expected to abstract general, moral lessons from the particular details of statesmanship and war, and to apply them in the more mundane circumstances of their own lives.

2. *Telling and showing*

I mention these passages not to claim that such authorial interventions are common in Xenophon⁴, but rather to show the sort of thing that Plutarch could have done, had he wanted⁵. This makes all the more striking the rarity, in the body of the *Lives*, of explicit statements about what is right or wrong or attempts to guide the readers’ conduct explicitly. In order to understand both what Plutarch does and does not do, let us attempt to construct a typology of examples, arranged in what we might call a descending order of explicitness.

Very occasionally we do find apparently general, gnomic statements in the present tense about what ‘is’ right or wrong or how the world, usually the world of politics, works. Such general statements usually arise from description of a subject’s behaviour and imply a judgement on it. So, for example, in discussing the quarrel between Agesilaus and

⁴ Though cf. also *Hell.* V, 4.1.

⁵ Compare also the famous passage in Nepos’ *Eumenes*, where a direct and explicit comparison is made between the indiscipline of Eumenes’ army and that of contemporary Roman armies: “And so there is danger that our soldiers may do what the Macedonians did, and ruin everything by their licence and lawlessness...” (8.2). See Pelling (1995), 208-209 (= repr. [2002a], 239-40).

Lysander, Plutarch comments on the dangers which ‘ambitious natures’ can pose to their societies (*Lys.* 23.3; *Ages.* 8.4). This could have been converted to an injunction: “Keep your ambition within check; don’t let quarrels with others damage the community”. Plutarch himself makes this injunction directly in the *Political Precepts* (809B-810A). Indeed in that text Plutarch uses Agesilaus’ snubbing of Lysander as an exemplum of how young men at the start of their careers should not behave to their patrons (809F). But that is not how it is put in the *Life*: the connection between the historical data and the reader’s own response is left for the reader to draw out him- or herself⁶. This is a point to which we shall return.

Similar are Plutarch’s comments on the behaviour of kings in *Demetr.* 42.8-11, which begin “For nothing is so befitting for a king as the work of justice”. Plutarch goes on to cite in confirmation various statements from Homer and other poets which associate kingship or godhead with justice, before criticising Demetrius for priding himself rather on the name ‘Besieger’. The immediate reference is thus to Demetrius, but the present tense might encourage us to take this as a statement with more general reference⁷. Similar might be said of the comment at *Demetr.* 30, also phrased in the present tense, on how “the most worthless proof of goodwill in a mob towards kings and dynasts is the extravagant bestowal of honours”. But in both cases the sense of present-day applicability is muted; although kings and dynasts still existed in Plutarch’s day (Plutarch himself dedicates several works to Philopappus of Commagene), the days of the Hellenistic monarchies were over and talking here of kings⁸ rather than merely rulers

⁶ Cf. *Cor.* 14.6, a disquisition on the ill effects of bribery at both Athens and Rome; and *Pomp.* 23.5-6, on the dangers facing a general in politics (discussed by Pelling [1995], 205-206 = repr. [2002a], 237). In both cases no explicit link to the reader’s own time is made.

⁷ The passage ends (42.11), “Thus evil having advanced to the place of good under the influence of ignorant power brought injustice into relation with glory” (*συνφκείωσε τῇ δόξει τὴν ἀδικίαν*). The aorist tense might suggest that the immediate reference is to Demetrius and perhaps other Hellenistic kings, but it could equally be taken as a ‘gnomic’ aorist, and so have a more general reference.

⁸ Some readers might possibly think here of Roman emperors, a connection made easier by the fact that βασιλεύς was, from near the end of Plutarch’s life, used of Roman emperors in informal contexts: Mason (1974), 120-21. But, though one of the characters in the *Amatorius* refers to Vespasian as ‘reigning’ (*βασιλεύειν*: 771C), Plutarch never refers to emperors as βασιλείς (see Jones [1966], 62 = repr. [1995], 97-98] on *De tranq. an.* 467E). Cf. *Arist.* 6, where he criticises Hellenistic kings for making themselves gods. Scott (1929) argues that this would be taken as criticism of the imperial cult, but the most we can say is that some readers might have chosen

or those in authority would serve to distance most readers from the point being made⁹.

Besides such general moral statements, which use the behaviour of the subject as a jumping-off point for generalised reflection, we also occasionally find explicit statements of approval or disapproval which are directed more specifically to the behaviour of the subjects. For example, in describing Demetrius' cavorting with whores on the Athenian acropolis, which Plutarch characterises with the loaded term *hubris*, Plutarch comments in a parenthesis that Demetrius 'ought' to have respected Athena (*Demetr.* 24.1)¹⁰. In *Ant.* 19.4, discussing the proscriptions of 43 BC, Plutarch comments, in a very rare example of a first-person verb, "I do not think anything could be crueller or more savage than this exchange"¹¹. Similarly direct judgements are found in *Dem.* 22.4-7, where Plutarch explicitly condemns the actions of the Athenians in celebrating Philip's death ("For my part, I could not say that it was good...for besides inviting *nemesis* it was also ignoble..."), and praises Demosthenes for rising above his private grief: "However, that Demosthenes left his domestic misfortunes...I praise [ἐπαινώ], and I hold it to be the mark of a statesmanlike and manly spirit to...". The passage concludes with general reflections, phrased as a rhetorical question, about how consolation from private griefs can be found in public service.

Such rare authorial comments, as well as guiding the audience, also serve to construct for Plutarch a particular authorial persona¹². This is perhaps clearer in those cases where he defends rather than

to read it like this: see Jones (1971), 123-24; Bowersock (1973), 187-91; Swain (1996), 182 n. 146.

⁹ In general Plutarch seems to avoid in the *Lives* making obvious references to present-day institutions or recent history, leaving readers to make those connections for themselves. See Pelling (1995), 205-220 (= repr. [2002a], 243-47; (2002c). For a different view, see many of the papers in Stadter – Van der Stockt (2002), reviewed in Duff (2005).

¹⁰ Δημήτριος δέ, τὴν Ἀθηναίων αὐτῷ προσήκον εἰ δι' ἄλλο μηδὲν ὧς γε πρεσβυτέραν ἀδελφὴν αἰσχύνεσθαι... For other such parentheses with *προσήκον*, cf. *Pomp.* 67.4; *Cleom.* 5.2, 16.3; *Arat.* 3.3. A more forthright example is *Nic.* 14.1-2: Nicias' not being carried away in the enthusiasm for the Sicilian expedition "was the mark of a good and moderate (*σώφρωνος*) man"; but once the expedition had been voted and Nicias put in command, "it was no longer the time" (*οὐδεὶς ἔτι καιρὸς ἦν*) for caution: he "ought" (*ἔδει*) to have attacked immediately.

¹¹ Cf. Pelling (1988b), 149: in this part of the *Ant.* Plutarch's "moral commentary is unusually direct, both in praise (14.4, 17.4-6) and in blame (15.5, 19.4, 20.4)".

¹² Pelling (1995), 207 (= repr. [2002a], 238); (2002b), 277-78. He cites as examples of such self-characterising judgements *Ca. Ma.* 5.6, *Ages.* 15.4, and *Otho* 2.1-2.

attacks: Lysander “should not be blamed too much” for his craving for praise, as this was almost unavoidable for one brought up in the Spartan system (*Lys.* 2.4)¹³; Alcibiades’ forceful preventing of his wife from filing for divorce “was not thought lawless or inhumane”, since, in fact, Plutarch says, the law wanted husbands to have the chance to stop their wives (*Alc.* 8.6). In such passages Plutarch is presenting himself as (by contemporary *mores*) reasonable and humane, not quick to judge, as sympathetic to cultural nuance, but ready to condemn where necessary: just the way he presents himself in the prologue to the *Cimon – Lucullus*, where he famously claims that he will neither omit nor over-emphasise negative features of his subjects, “as though out of respect for human nature” (*Cim.* 2.3-5)¹⁴.

In all the cases we have mentioned so far narratorial intervention makes a very clear moral point, though the reader is not addressed directly and there is no attempt to convert the moral point into advice or injunction. However, a reader primed to think ‘morally’ could easily convert Plutarch’s comments into injunctions and see ways that those injunctions might be applicable to his or her own life. Not, of course, one assumes, that many readers would find themselves tempted to consort with ladies of ill-repute on the acropolis of Athens (or of any other *polis*); and few might be in a position to agree upon a list of political opponents to be murdered. But more widely applicable lessons could easily be abstracted from the specific historical situation. We saw Xenophon doing this explicitly for his readers when commenting on the dangers of anger as shown by Teleutias’ death. But we should note that the moral lesson in all these examples is so uncontroversial (‘don’t be unjust in authority’, ‘don’t commit sacrilege’, ‘don’t be faithless’, ‘don’t betray your friends’), that, as Pelling has emphasised, the authorial comment merely strengthens what one may assume to have been the reaction of most readers anyway¹⁵.

Such instances of direct judgemental comment on specific actions are, however, rare¹⁶. More common are passages of character-analysis

¹³ On this passage, see Pelling (1988a), 268-74 (= repr. [2002a], 292-97); (1990), 225, 232 (= repr. [2002a], 293, 312, plus postscript 324); Duff (1999), 177-80; Duff (2008a), 14.

¹⁴ On *Cim.* 2.3-5, see, e.g., Pelling (1995), 208 (= repr. [2002a], 239); Duff (1999), 59-60.

¹⁵ Pelling (1995), 207 (= repr. [2002a], 238).

¹⁶ Much rarer than one might think. *Aem.* 13.2 and *Agas.* 23.6 both use *δεινόν* (‘terrible’) in a moral sense (though in each case the behaviour criticised is that of a character other than the subject of the *Life*: Perseus or Phoebidas). In most other cases where terms such as *δεινόν* or *κακόν* are used they represent the thoughts or words of characters within the text rather than authorial comments.

(that is, where Plutarch describes or discusses a subject's character directly). Here too a clear narratorial, moral position can be discerned. The link between character-analysis and morality or judgement rests on the fact that for Plutarch, as for ancient writers more generally, character was itself conceived of in essentially moral terms; character-analysis thus often consists of an enumeration of virtues and vices¹⁷. Plutarch himself, in his famous statement at the start of the *Alexander – Caesar*, in which he declares a focus on material that will reveal character (ἥθος), glosses character in terms of “virtues and vices” (ἀρετῆς καὶ κακίας) (*Alex.* 1.2). Direct characterisation, then, usually implies a moral judgement and invites a moral reading, and Plutarch regularly uses the language of virtue and vice to describe what we might call character-traits¹⁸. Thus, for example, when Plutarch ascribes Camillus' success in a bitterly divided Rome to his moderation (μετριότης) and shrewdness (φρόνησις) (*Cam.* 1.4), or states that Aemilius is said to have surpassed his contemporaries in “manliness, trustworthiness, and good faith” (*Aem.* 2.6), he invokes well-known virtues¹⁹. In such cases it would be clear to an ancient reader, steeped in the language of virtue and vice, praise and blame, that virtues are admirable and to be imitated and vices despicable and to be both deplored and avoided²⁰. Plutarch himself makes that point in several prologues, though he never says so explicitly in the body of the *Lives*. That is a step the reader is left to make for him- or herself.

In such cases of direct characterisation, judgement on the subject's moral character is stated as authoritative, narratorial comment and draws on a set of accepted and uncontroversial virtues and vices. A particular feature of the *Lives*, however, is that statements about a subject's

¹⁷ For the ancient tendency to conceive of character in moral terms, see Gill (1983); (1990); (1996a).

¹⁸ And conversely, where we might expect Plutarch to make a comment on an *action*, he often speaks in terms of *character*: so, when Perseus surrenders to the Romans Plutarch comments, “At that time he made it clear that his love of life was a more ignoble evil in him than his love of money” (*Aem.* 26.7).

¹⁹ Similarly, when Plutarch points out the similarities of character between Pericles and Fabius Maximus and points to their calmness and justice, and their ability to endure opposition, he labels such qualities ‘virtues’ (ἀρετάς) (*Per.* 2.5).

²⁰ Though he tends to emphasise virtues rather than vices: see Martin (1995). Of course the moral implications of characterising statements may not always be obvious to the modern reader. This might be the case, for example, where Plutarch uses terms drawn from Platonic philosophy, such as when he invokes Plato's distinction between reason (λόγος) or reasoning (λογισμός), spirit (θυμός), and passion or emotion (πάθος). On Plutarch's deployment of such Platonic terms in the *Lives*, see, e.g., Duff (1999), ch. 3.

character or judgements of his actions are sometimes fully or partly focalised through onlookers or minor characters: we are presented with the subject in action and with judgments on that action made by those who witness it, in what Pelling has called “characterisation by reaction”²¹. As a result of this technique, an interest in morality often seems to emerge directly out of the story rather than to be imposed on it from outside. Thus, when Alexander is pressing eastwards on horseback in pursuit of Bessus, Plutarch describes how he refused water offered to him, as there was not enough for his parched men to drink. Plutarch concludes, “When his cavalry saw his self-control and high-mindedness (τὴν ἐγκράτειαν αὐτοῦ καὶ μεγαλοψυχίαν), they began shouting out for him to lead them forward with confidence and they whipped on their horses, declaring that they did not regard themselves as tired or thirsty or even as mortal as long as they had such a king” (*Alex.* 42.6-10). It is not wholly clear here to what extent the focalisation is to be taken as the narrator’s or merely that of Alexander’s men. But in fact there is no conflict: it is plain not only from the terms with which Alexander’s behaviour is described, but also because a general’s sharing in the hardships of his men was itself a stock virtue²², that the reader is expected to consider this a virtuous act. The reactions of a group of onlookers, like a chorus in a play, guide or model the reader’s reaction. And though this is not stated, most readers will feel confident that the narrator’s viewpoint coincides with that of such onlookers, and that they are expected to share both²³.

In other cases, opposing reactions are given, though often with a strong hint at which should carry more weight. Thus, when Marius exercises for war in the Campus Martius, despite being of great age, Plutarch comments “Some people were pleased to see him doing this, and they used to go down and watch his competitiveness and struggles. But the best people (τοῖς . . . βέλτιστοις), when they saw him, were moved to pity at his greed and love of glory, because, although he had become very

²¹ See Pelling (1988b), *s.v.* ‘characterisation by reaction’; (1992), 13 (= repr. [2002a], 119-20); Duff (1999), index of themes, *s.v.* ‘onlookers, as mouthpiece for author’.

²² See, e.g., Pelling (1988b), ad. *Ant.* 4.4-6 and 43.6. In the *Caesar*, the *Life* paired with the *Alex.*, Plutarch makes the point about Caesar’s sharing the hardships of his troops explicitly (*Caes.* 17).

²³ For another example, cf. *Cic.* 6.1: when Cicero takes up the quaestorship of Sicily in 75 BC, Plutarch declares, “When the Sicilians had experience of his carefulness, justice, and calmness [τῆς ἐπιμελείας καὶ δικαιοσύνης καὶ πραότητος αὐτοῦ], they honoured him more than they had ever honoured any other governor” (*Cic.* 6.1). The language chosen here invokes well-known and uncontroversial virtues, and readers will have felt confident that the narrator’s view coincides with that of the Sicilians.

rich from being poor and very powerful from being powerless, he did not know how to set a bound to his good fortune" (*Mar.* 34.6). Similar is *Ant.* 9, where Antony's behaviour in suppressing Dolabella causes the multitude to hate him, but the good and prudent (τοῖς... χρηστοῖς καὶ σώφροσι) are said to dislike not this but his general manner of life: "they loathed his ill-timed drunkenness, his heavy expenditures, his cavorting with women..." (*Ant.* 9.2); the passage continues with a list of Antony's debaucheries, still presented as the thoughts of sensible observers²⁴. As Antony's behaviour is mapped onto an uncontroversial set of stock vices, most readers would presumably identify with the good and prudent and share their disapproval. But such cases of multiple internal focalisations encourage the reader to enter into the act of judging the behaviour of the subjects themselves, even though the conclusion to which they are steered is never really in doubt²⁵. They also, perhaps, serve to broaden the reader's moral perspective. Although one interpretation is privileged, many readers might not feel that the other is wholly worthless: perhaps, a reader might muse, there *was* something mildly admirable about Marius' exertions in old age, despite the fact that they revealed his inner discontent and greed, and perhaps Antony's suppression of Dolabella was distasteful, even if it was necessary. We shall have more to say about the way the *Lives* encourage the reader to *think* in the next section.

Finally there are many cases in the *Lives* where the actions of the subject are described, whether as part of a continuous, chronologically organised narrative or of self-contained anecdotes, but there is no explicit reference to a virtue or vice, however focalised, and no reference to the opinions or judgements of onlookers. This accords the reader more autonomy. But even in these cases, readers alert to issues of morality, and used to what we might call a 'judgemental' approach to character and behaviour, will often have had no problem in reading such episodes in a moralising fashion. In *Alex.* 15, for example, Plutarch describes how, before crossing the Hellespont, Alexander distributed nearly all

²⁴ ἐλύπουν ('grieved') and δεινὸν... ἐποιοῦντο ('they thought it terrible') show that all this is still focalised through the sensible observers. On this passage, see Pelling (1988b), *ad loc.*

²⁵ Similar might be said of some of those cases where the thoughts of the subject of the *Life* are given. When Coriolanus is described as "thinking that winning and beating everyone at all times was the mark of bravery, not of weakness and softness" (*Cor.* 15.5), or Pyrrhus as "thinking that it was sickeningly boring not to do evil to others or have it done to him by them" (*Pyrrh.* 13.2), it is clear both from the context of the *Life* as a whole, and from the way in which these views, common though they must have been amongst many of Plutarch's contemporaries, flatly contradict philosophical values, that the reader is expected to reject their reasonings.

the royal lands or revenues to his companions, though some, such as Perdiccas, refused to accept them; Plutarch quotes the latter's declaration that he would rather share Alexander's hopes for the future. It is clear that one of the points of this story is to indicate Alexander's generosity to his friends, a stock virtue in kings, and the way it won their devotion in return, as well as his single-minded ambition. Indeed anecdotes in Plutarch, and in ancient literature in general, tend to function in this way: that is, they tend to suggest, illustrate, confirm or amplify character traits. So it would be natural for an ancient reader to read such stories with an eye to the moral import – that is, to see them as having at their heart, as Plutarch puts it, “the revelation of virtue and vice” (*Alex.* 1.2)²⁶. We might make similar comments about Plutarch's words in *Phoc.* 7 on Phocion's behaviour to Chabrias, the man who had promoted and supported him as a young man. While Chabrias was alive, Plutarch says, Phocion continued to honour and pay him respect, and after his death he took care of Chabrias' relatives, especially his wayward son, who caused him considerable trouble. Few ancient readers would have failed to see this as admirable behaviour towards a patron. Conversely, when Plutarch talks of the slaughter which Sulla wrought on Athens, so great that the blood stains were visible two hundred years later (*Sull.* 14.5-7), or of the money-grubbing of Themistocles (*Them.* 5.1-2), few readers will have failed to see both as reprehensible. But Plutarch does not say so, and leaves to the reader the work both of extracting the general moral from the particular incident and of considering how, if at all, that lesson might be relevant or applicable in their own lives²⁷.

3. *Multivalence*

In the *Lives*, then, Plutarch tends not to ‘tell’ the readers the moral lessons they should learn from any given incident or *Life*. Still less does he tell them how to apply such lessons in their own circumstances. He can work in this understated, implicit way because he relies on his readers' possessing both a mentality of moralism in general (that is, a ‘judgemental’ attitude to human behaviour in both present and past) and a common set of notions about what made virtuous or vicious behaviour, a common repertoire of virtues and vices. It is, nevertheless, the reader who does the work of abstracting notions of virtue

²⁶ See, e.g., Stadter (1996).

²⁷ Stadter (2003/4), 91-94 is particularly good on how “Plutarch relies on his readers to be able to distinguish what is admirable from what not in a *Life*” (91). See also idem (2000), 500-505.

and vice from the specific particular events or actions narrated and of translating all this into application in their own lives. It is this notion of an engaged and critical reader that I wish to emphasise in the second half of this paper.

In all the cases we have dealt with so far, the ‘moral’ has been fairly clear, even if it has not been stated explicitly or any guidance given as to practical application. However, not all incidents, or all *Lives*, can have been seen as having such a clear-cut moral or as so easy to evaluate. Indeed, that last story, of Phocion doing his best to keep his patron’s son on the straight-and-narrow after the latter’s death, contains a disturbing element – or rather, an element that enriches and deepens the meaning that a reader might extract from it, while complicating any attempt to convert it into a simple injunction. Phocion, Plutarch says, recognised that Chabrias’ son was unstable and difficult to lead (ἐμπληκτον . . . καὶ ἀνάγωγον) but persisted in trying to correct him. However, Plutarch continues, the young man caused him a great deal of trouble, and was particularly annoying on campaign, causing Phocion to cry out that he was paying Chabrias back generously “in enduring his son” (7.4). To a reader who already knows of Phocion’s fate, or who looks back to this story after reading on, Phocion’s trouble with Chabrias’ son prefigures the very difficulties which Phocion would have with the *demos* (e.g. *Phoc.* 9; 24), which he also tried to straighten out; insubordination on campaign and in military matters was a particular problem (12.3; cf., e.g., 9.3-7; 24.1-5). Readers who call to mind Phocion’s death at the hands of an ungrateful *demos* (chs. 31-38) may have seen his insistence on trying to take Chabrias’ son in hand, admirable though it will still have seemed, in a more complex light. Or to put in another way, Phocion’s relationship with Chabrias’ son, just like his relationship with the people, will have provided a tricky moral problem or crux, made all the more poignant by Phocion’s own evident failure to reform his own sons (*Phoc.* 20, 30, 38)²⁸.

Many Plutarchan anecdotes are as rich and multivalent as this story, especially when – as we have done for this one – they are read against the background of the whole *Life* of which they form part. Take the story of Alexander’s out-of-season visit to Delphi (*Alex.* 14.6-7). When the priestess refuses to see him, Alexander tries to drag her to the temple. As with the Phocion anecdote, and as often with ancient anecdotes generally, the main point comes in a punch-line given in direct speech and forming the end of the anecdote. Here, the priestess exclaims, as

²⁸ Plutarch *could*, of course, have avoided the moral complexity suggested here, had he wanted: he might, for example, have avoided ending the story with Phocion’s cry of woe, or removed the reference to trouble on campaign.

she is manhandled, “You are invincible, my son!” The anecdote thus points forward to Alexander’s victories, though it is left unclear whether the priestess’s words are to be taken as having some supernatural force (do they predict his greatness, or somehow bring it about?) or whether they merely provide a revealing comment on Alexander’s character, and in so doing explain his successes. Her words also serve to characterise Alexander by bringing out his decisiveness and his refusal to take no for an answer²⁹. But would all readers have seen the anecdote as redounding so simply to Alexander’s credit? This incident, placed shortly after the narration of the sack of Thebes (*Alex.* 11-13), might suggest also a violent character, and a disregard for the gods³⁰; it might bring to mind not only his later violence to both enemies and friends but also his demands to be treated as a god. Similar might be said of the later episode at Gordion, where Alexander, with similar violent decisiveness, cuts through the famous knot with his sword and takes upon himself the prophecy that he would become lord of Asia. To reduce anecdotes like these either to a simple, univocal message about Alexander’s character, let alone to an injunction to the reader (“don’t take no for an answer”, perhaps?) would be to miss their wealth of significance and their potentially disturbing or destabilising aspects.

Another example of such multivalence is provided by the story of the conversation of Antony and his lieutenant Canidius shortly before the Battle of Actium (*Ant.* 63). Canidius urges Antony to send Cleopatra away, withdraw eastwards and fight it out on land. “For in fact”, Plutarch continues, apparently summarising Canidius’ arguments, “Diocomes the king of the Getae was promising to come to their aid with a large army, and he said it was no disgrace to give up the sea, as Caesar had practised himself there in the Sicilian war...”³¹ Good advice, we might think, which Antony should have heeded. But several factors might give us pause. Canidius is said to have changed his mind “in the face of danger” (*παρὰ τὰ δεινά*), which seems to suggest that his change of heart might have been made under the grip of emotion

²⁹ The anecdote and the priestess’s words recall the anecdote of the taming of Bucephalus, which had concluded with Alexander’s father telling him, “Seek a kingdom which is your equal; Macedonia is too small for you” (6.8) – a similarly characterising statement, with some predictive force. On the characterising function of Plutarchan anecdotes, see Stadter (1996), including 291-94 on the Bucephalus incident. On anecdotes ‘foreshadowing’ later themes, see Duff (2003) and (2008b).

³⁰ Indeed, in *Alex.* 13.3-4 Alexander himself links the sack of Thebes and his later misdeeds with “the wrath and *nemesis* of Dionysus”.

³¹ The first part of this sentence (*καὶ γάρ...*) could be taken as Plutarch’s narratorial explanation or parenthesis. But context seems to imply that it is to be taken as summarising Canidius’ words.

or fear³². Furthermore, the claim that the Getae (Thracian or Dacian tribes) would come to Antony's aid, or that this would make much difference, must be considered doubtful at best³³. Thus it is not entirely clear that the reader should, after all, side with Canidius. But this is presumably at least part of the point. Plutarch could have closed off any doubt by making an authorial pronouncement about what the true situation was and what Antony should have done; but by presenting the case for retreat in such a weak way, and by hinting that it may have been motivated by panic or fear rather than strict reasoning, Plutarch instead draws the reader into the dilemma faced by Antony: to stand and fight bravely or to risk accusations of cowardice by casting his hopes on an uncertain future?

We noticed earlier how Plutarch often focalises the characterisation of the subject of a *Life* through the thoughts or comments of groups such as the people or onlookers. In those earlier examples the reader seems to have been expected to share the judgements of such onlookers or, where divergent reactions are presented, is given a strong push as to whom they should side with – though, as we noted, even there, divergent focalisation tends to have the effect of exposing the reader to different perspectives, even if one is obviously to be preferred. But in some cases in Plutarch it is not at all clear whether judgements made by minor characters in the *Life* are to be shared by the reader or which of two divergent points of view should be adopted. In *Alc.* 16, for example Plutarch gives the thoughts of “the reputable men” (οἱ ἐνδοξοί), as they looked on Alcibiades' outrageous behaviour: “alongside their loathing and indignation, they were afraid at his contemptuousness and lawlessness, thinking these things were tyrannical and monstrous” (16.2). The *demos*, however, Plutarch continues, combined enthusiastic love and hate for Alcibiades, and forgave all his misdeeds (16.3-5). One might be tempted at first reading to think that the reader should follow the lead of the reputable onlookers and simply condemn Alcibiades (“We don't react like the fickle *demos*...”). But such a straight-forwardly negative reaction would go against the tenor of the *Life* so far, which has stressed Alcibiades' good nature as well as his flaws; indeed, proof of his good nature was provided, Plutarch says, by Socrates' attachment for him (*Alc.* 4.1; 6.1). Furthermore, Plutarch's source here, Thucydides,

³² Other occurrences of *παρὰ τὰ δεινά* refer to people who show courage or discipline or keep their cool and act rationally “in the face of danger”, e.g., *Aem.* 12.2, 24.8; *Sert.* 10.2; *Eum.* 16.10; *Dion* 42.3; *Brut.* 49.7; *Comp. Pel. et Marc.* 3.6; *De ad. et am.* 69A; *Reg. et imp. apophth.* 172F; *De Al. Magn. fort.* 333C.

³³ Pelling (1988b) comments *ad loc.* that “P. phrases Canidius' arguments powerfully and presumably intends them to carry conviction”, but, notes that, in referring to the Getae, “Canidius was clutching at straws”.

has *all* the Athenians fearing Alcibiades; Plutarch has thus chosen to introduce a split-focalisation and with it an element of uncertainty³⁴. Finally, Plutarch himself will later distinguish objective reality from the viewpoint of the leading citizens on exactly the point made here: Alcibiades' tyrannical ambitions. They feared after his return from exile that he wanted to make himself tyrant, but, declares Plutarch, "what attitude he himself had concerning tyranny is unclear" (35.1). Plutarch thus avoids guiding the reader about how to evaluate Alcibiades. But that is presumably the point: the reader is faced with the same difficulty which faced the Athenians. And in considering that problem, the engaged reader will think about what exactly makes a good leader, what are the temptations and dangers offered to the man who embraces the *demoi*, to what extent crises demand leaders who might in normal times be considered distasteful or dangerous³⁵.

4. Compare and contrast

This need for the reader's active involvement in weighing-up competing alternatives or priorities is in fact reinforced by the distinctive, paired structure of the *Parallel Lives*. Readers only ever approach a single *Life* as part of a book, alongside another *Life* coupled with it. The juxtaposition of two *Lives* makes differences between them particularly clear, and this double presentation encourages the readers' critical involvement, as they look at two men similar enough to be comparable, but different in both character and in the environment, culture and period in which they lived. Seeing the two men side by side encourages the reader to examine their different moral choices, the different ways they acted in the same situation or the way in which different circumstances brought the same actions to very different results³⁶.

Some paired *Lives*, for example, when read synchronically, seem to highlight ways in which different sorts of morality might conflict. Take the *Phocion – Cato*, which provides two contrasting examples of how a statesman might react when faced with the inevitability of the imposition of autocracy on his state. Cato's philosophical commitment to principle at all costs seems to be presented as virtuous and admirable, though

³⁴ See Pelling (1992), 22-24 (= repr. [2002a], 127-28).

³⁵ Cf. Pelling's 'exploratory' moralism (see n. 2). On Plutarch's *Alcibiades* as thought-provoking, Duff (1999), 229-40.

³⁶ See especially the illuminating analysis of Stadter (2000), 507-509; (2003/4), 94. Stadter helpfully compares Plutarchan *synkrisis* to the projection of two pictures side by side in an art history class: "The system of pairs thus increases the readers' ability to recognize and differentiate virtues in their different manifestations..." (2000, 508). Cf. Plutarch's own defence of *synkrisis* in *Mul. virt.* 243B-D.

even from the start several less attractive features seem to undermine this very positive presentation, suggesting that he was extreme and over-rigid. Furthermore, while many of Cato's actions, taken one by one, seem virtuous and praiseworthy, his life as a whole seems less so. This applies even more if one looks at the results of his life within the context of the particular society in which he lived and the particular problems he faced. Indeed, the prologue to the *Phocion – Cato* invites the reader to think of this very thing: Plutarch quotes Cicero's dictum on Cato "acting as though he was a politician in Plato's Republic not among the dregs of Romulus" and declares that, like fruit that appears out of season, "Cato's old-fashioned nature, which came along after many years among corrupt lives and debased habits, had great glory and fame, but did not fit what was necessary because of the weight and size of his virtue, which were out of proportion to the immediate times" (*Phoc.* 3.2-3)³⁷. Right from the prologue, then, we are encouraged to wonder whether Cato's virtue was not unsuited to the realities of political life in the late Republic. Might not Phocion's willingness to compromise his private principles for the common good, the reader is invited to ponder, have been the better course? But Phocion has no monopoly on virtue or political good-sense; he ended up murdered by the *demos* which he had spent his life trying to guide and curb. At any rate, by juxtaposing these two *Lives*, Plutarch invites the alert reader to engage in the job of weighing up their contrasting political choices³⁸.

Not only do paired *Lives* present competing interpretations of the same periods or individuals, but the collection as a whole offers multiple presentations of the same periods from very different angles. Thus the *Phocion* (paired with the *Cato the Younger*) and the *Demosthenes* (paired with the *Cicero*) present Athens' response to the threat of Macedon from two very different viewpoints; at the risk of simplifying excessively, in the *Phocion* the sympathy is with those who argued for compromise and quiescence, in the *Demosthenes* for those who resisted Macedonia to the end. In the *Phocion*, the *demos* appears unstable and dangerous; in the *Demosthenes* the *demos* receives a much more positive portrayal. Similarly, the *Pelopidas* portrays the events of the 370's and 360's BC from a Theban point of view, whereas the *Agésilas* portrays them from a Spartan one. The *Philopoemen* presents the viewpoint of those who

³⁷ For analysis of the prologue of the *Phocion – Cato*, see Duff (1999), 137-41.

³⁸ See Duff (1999), 131-60. There is no *synkrisis* to the *Phocion – Cato* to provide any kind of final judgement. On this pair of *Lives*, see also Trapp (1999); Zadorojnyi (2007). Similar questions are raised by the *Lysander – Sulla*: see Duff (1999), 161-204; also Stadter (1992a); (2003/4), 91-94.

resisted Roman domination of Greece, the *Flaminius* (paired with the *Philopoemen*) those who brought that conquest. In fact, the whole collection of *Parallel Lives* can be regarded as a fabric of overlapping narratives, each presenting history from a slightly different angle: the late Republican *Lives* of Lucullus, Cicero, Pompey, Crassus, Cato the Younger, Caesar, Brutus and Mark Antony all cover roughly the same ground, but each gives slightly different emphases and each focalises the narrative through a different figure³⁹; similarly with, e.g., *Themistocles* and *Aristides*, or *Nicias* and *Alcibiades*. The notion that the *Lives* give us a series of overlapping narratives, distinguished by their differing focalisations, takes us back to the point we made earlier about the tendency within individual *Lives* for some of the moral judgements to be focalised through observers rather than stated as authorial comment. In all cases, a discerning, critical reader is presupposed.

This sense of the reader as judge is particularly strong in the formal *synkriseis* which follow most pairs of *Lives*. One might expect the *synkriseis* to provide resolution, to offer a final authoritative judgment, to *tell* the readers how to judge the two men. There is certainly a good deal of ‘telling’: for example, Pompey, it is declared, came to power justly, whereas Agesilaus gained the throne “by sinning against gods and men” (*Comp. Ages. et Pomp.* 1.2); Pompey, however, helped his country only when it suited him, whereas Agesilaus abandoned his expedition in Asia and returned home when his country called him (*Comp. Ages. et Pomp.* 2.5-6). But that last example might give us pause: did not Pompey disband his army when he returned to Italy in 61 BC (*Pomp.* 43.1-5) – an act which might have been judged as equally selfless as Agesilaus’ return from Asia? In fact, this sense of the provisionality of the judgements made in the *synkriseis*, that they could have been done differently, seems to be central to them. The *synkriseis* do not provide a reasoned, authorial ‘conclusion’ on the *Lives* of the two men just narrated; rather they are rhetorical *tours de force*, attempts to argue a series of cases, or to show how they might be argued, on behalf of each of the men. Indeed, a few *synkriseis* divide neatly into two contrasting sections, each arguing the case of one of the subjects in turn. Furthermore, both the presentation of events and the judgements made in the *synkrisis* can sometimes be radically different from that implied in their two *Lives*. This ‘closural dissonance’, which is a notable feature of several *synkriseis*, has the effect of presenting the reader with two distinct views of the past, and with two distinct

³⁹ See Pelling (1979), which argues that the last six in this list were worked on simultaneously; (1980), on the differences between them; Beneker (2005), which argues that *Caesar*, *Pompey*, and *Crassus* were designed to be *read* together.

ways of evaluating the subjects of the two *Lives* which have preceded, which the reader is left to evaluate⁴⁰.

In most *synkriseis*, furthermore, there is no resolution, no final decision about which man should be considered more admirable, or which of their virtues should be imitated. Of those five *synkriseis* which do conclude with a closing judgement, four invite the reader to judge for themselves whether they agree or disagree. For example, the *synkrisis* to the *Agis/Cleomenes – Gracchi* ends: “You yourself can see [συννορᾶς μὲν οὖν καὶ αὐτός] the difference [between them] from what has been said. But if it is necessary to set forth a decision about each one, I vote [τίθημι]⁴¹ that Tiberius was first of all of them in virtue...” (*Comp. Ag., Cleom. et Gracch.* 5.7)⁴². These cases make explicit what is implicit in the other *synkriseis*, that is, the invitation to the reader to participate in the act of judging. In all cases the point is not that readers come down in favour of one man or the other but that, by thinking for themselves and weighing the two men against each other, they gain greater insights into both and become practised in the art of moral thought. Similar can be said for the one case of a *synkrisis* which ends with a strident closing judgement without any hedging or address to the reader, the *Coriolanus – Alcibiades*. Here the *synkrisis* argues consistently for the superiority of Alcibiades, a judgement which seems not inconsistent with the two *Lives* themselves. But the final lines contain an unexpected reversal: “These are the things about which one might accuse the man [Coriolanus]. But all the rest are brilliant. For temperance and financial self-control it is right to compare him with the best and purest of the Greeks, not with Alcibiades, who, by Zeus, became in these matters the most audacious of men and who most despised what is good” (*Comp. Cor. et Alc.* 5.2). The very inconsistency of this judgement compared with what went before invites the readers to play their own parts in assessing the two men⁴³.

⁴⁰ Duff (1999), 252-86. On the *Comp. Ages. et Pomp.*: *ibid.* 275-78.

⁴¹ τίθημι *sc.* ψήφον or γνώμην (*LSJ* A II 5), a court-room metaphor: cf. *Comp. Thes. et Rom.* 3.3 (ψήφους); *Comp. Cim. et Luc.* 3.6 (ψήφον).

⁴² Other examples: *Comp. Cim. et Luc.* 3.6: “The result is that for someone who takes everything into consideration, the judgement is hard to make [δυσδιαίτητον εἶναι τὴν κρίσιν]...”; *Comp. Phil. et Flam.* 3.5: “After this examination”, Plutarch tells us, “since the difference is hard to define [δυσθεώρητος], consider [σκοπέει] whether we shall not be fair arbitrators if we award the Greek the crown for military skill and generalship...”; *Comp. Lys. et Sull.* 5.6: “It is time to consider [ῥα δὴ σκοπεῖν] whether we shall not miss the truth by much if we declare that Sulla succeeded more but Lysander sinned less...”

⁴³ Duff (1999), 203-204, 268-69, 282-83. Pelling (2002b), 274-75 also stresses the tentativeness of most closing judgements and the way they suggest collaboration

5. *The critical reader in the Moralia*

One might argue that talking of critical, sophisticated readers is merely to mount a rather desperate defence of, or to try to put as good a face as possible on, passages or texts which might otherwise seem confusing and inconsistent⁴⁴. Is there any other evidence that Plutarch expected the kind of sophisticated readers whom we have imagined or indeed that ancient texts were ever read in this way?

First, the prologues to several pairs of *Lives* refer to or invite the reader's active participation. The prologue to the *Aemilius – Timoleon* presents history as a mirror in which Plutarch, and by implications his reader, "adorns" his life and attempts "to make it like their virtues" (*Aem.* 1.1): the image of the mirror suggests a complex process of observation, comparison and self-criticism⁴⁵. At the start of the *Demetrius – Antony* Plutarch argues that discrimination or, as he puts it, "the power to make distinctions" (τὴν περὶ τὰς κρίσεις... δύναμιν, *Demetr.* 1.1), is what marks out our rational capacity; the senses, Plutarch argues, must passively receive all stimuli, but we can direct our minds where we will. It is this power of discrimination, he continues, which enables us to benefit from examples of bad conduct as much as good, as we can judge the correct response to each (1.1-5). In making this argument Plutarch sets up a contrast between casual readers, who read merely for pleasure, and serious readers who self-consciously choose material that will benefit them, and are able to distinguish what behaviour to avoid and what to imitate⁴⁶. The prologue to the *Pericles – Fabius* makes a similar point about our ability to focus attention on what we choose, claiming that the object of our attention should be virtuous deeds, from which we may learn morally. Towards the end of that

between 'narrator' and 'narratee'. He also notes (*ibid.* 269-70) that the narrator's presence, and that of the narratee, is felt more keenly in the *synkrisis*, as it is also in the prologues, than in the *Lives* themselves. His n. 8 lists first-person verbs and pronouns in the *synkrisis*, to which may be added *Comp. Thes. et Rom.* 1.6; *Comp. Lyc. et Num.* 1.4, 2.6, 3.6; *Comp. Sol. et Publ.* 1.3, 4.1; *Comp. Arist. et Ca. Ma.* 3.3; *Comp. Per. et Fab.* 1.1; *Comp. Nic. et Crass.* 2.3; *Comp. Dem. et Cic.* 1.2; *Comp. Phil. et Flam.* 3.5; *Comp. Pel. et Marc.* 1.8; *Comp. Ag., Cleom. et Gracch.* 5.7; *Comp. Lys. et Sull.* 5.1, 5.6.

⁴⁴ A criticism made (very politely) by Brenk (2002), 455.

⁴⁵ Stadter (2000), 500-505; (2003/4), 89-91. Stadter compares how in *On lack of anger* the speaker Fundanus describes how looking at the ill effects of anger in others encouraged him to control his own (e.g., 455E-456B). For further analysis of *Aem.* 1 and the mirror image, see Duff (1999), 32-34.

⁴⁶ On the *Demetr. – Ant.* prologue, see Duff (2004). Other prologues also distinguish ideal from less than ideal readers: *Nic.* 1.1; *Alex.* 1.1-3. See Pelling (2002b), 275-76.

prologue Plutarch talks of how the study of the virtuous deeds of the past “forms the spectator’s character not through imitation but through the investigation of the deed [τῆ ἱστορίᾳ τοῦ ἔργου]”. What Plutarch calls ἱστορία here probably refers both to the author’s research and narrative and to the reader’s own thoughtful analysis and reflection⁴⁷. This sense of the reader’s active involvement in a mutual investigation, in which he or she does the work of assessing and judging the moral character of the subjects and responds actively to the text through which these subjects are presented, recurs in the very final words of that prologue. After running through briefly some of the similarities in character between Pericles and Fabius, Plutarch concludes by inviting the reader’s own participation: “But whether we aim correctly at what we should it is possible [*sc.* for you] to judge [κρίνειν] from my account” (*Per.* 2.5). Several other prologues end with an explicit or implied invitation to the reader to play an active part in assessing the *Lives* of the two men which follow⁴⁸.

This sense of the reader’s own active engagement with, and interrogation of, the text seems to be consistent with ancient pedagogical methods and reading practices. Students studied texts in the classroom by answering a series of questions put to them by their teacher. This approach seems, as David Konstan has suggested, to have influenced ancient techniques of reading more generally; the scholia and the ancient commentators preserve traces of such reading practices, which involve posing questions and answering them. As Konstan puts it, “Young people... were trained to look for conundrums and seek for solutions, whether in works of philosophy or literature”⁴⁹. Furthermore, ancient critics recognised the effectiveness of leaving some things unsaid which the reader must infer for themselves. The treatise *On Style* ascribed to Demetrius cites Theophrastus for the view that “It is not necessary to go through everything in great detail; one should leave some things

⁴⁷ On the prologue to the *Per. – Fab.*, and on the interpretation of this sentence, see Duff (1999), 34-45.

⁴⁸ E.g., “You yourself will judge [ἐπικρινεῖς αὐτός] these things from the narrative” (*Agis* 2.9), which is picked up in the *Comp. Ag., Cleom. et Gracch.* 5.7 (quoted above); “We pass over perhaps some additional similarities, but it will not be difficult to collect them from the narrative itself” (*Cim.* 3.3); “... it would be difficult to judge whether nature made them more alike in their manners or fortune in the facts of their lives” (*Dem.* 3.5); “they will make it a matter of dispute [διαμφισβήτησιν] whether the greatest of their successes were a result of their good fortune or their good sense” (*Aem.* 1.6).

⁴⁹ Konstan (2006), on which this paragraph is wholly dependent. The quotation is from p. 12. On ancient reading practices, Konstan cites especially Criboire (2001) and Nünlist (2009).

out for the reader to understand and reason for himself. For when he understands what has been left out by you, he will be not only your audience but also your witness, and at the same time better disposed for you. For he will think himself intelligent because of the opportunity for exercising his intelligence which you have given him...⁵⁰.

Furthermore, many ancient readers will have been familiar with texts which present them with conflicting positions or arguments that demanded the reader to make a judgement: *agones* in tragedy, for example, or paired speeches in history, the dialogue form in philosophy, or that staple of Greek rhetorical education, the declamation⁵¹. Declamations often took key moments in history, or counter-factuals drawn from history, and presented the reader with knotty problems or dilemmas. For example, the fourth-century AD orator Sopater suggests topics such as, “A prize is available for the best generals, and Eurybiades and Themistocles dispute it” (5.92.28 Walz) or “The enemy put up a statue of Pericles, and he is tried for treachery” (5.55.2). Declamations cast audiences as judges of the speeches given before them, often in pairs arguing opposing cases, which they were expected to weigh critically. One of the most ambitious sets of such declamations is Aelius Aristides’ second-century AD ‘Leuctrian’ orations: not two, but five speeches, imagined as delivered in the Athenian assembly in 370 BC, in which the first and third argue in favour of Athens’ allying with Sparta against Thebes, the second and fourth in favour of her allying with Thebes against Sparta, and the fifth in favour of neutrality (*Or.* 11-15)⁵². The audience here plays the part of the assembly, which after listening to the speeches, will, in this sophisticated role-play, decide the issue.

Plutarch’s own extant works include several texts which contain paired speeches, each arguing opposite cases. In *Which are cleverer: land animals or sea animals* a debate is staged in which the case for each side is put in turn. The two speeches are framed by a dialogue, and the closing comment makes clear that neither speech is to be seen as superior but that, taken together, they prove the more general point, directed against the Stoics, that animals as a whole do possess reason: “For when you combine what you have just said against each other, you will both be able to struggle well together against those

⁵⁰ *On Style* 222 = Theophrastus fr. 696 Fortenbaugh. I owe my knowledge of this passage to Konstan (2006), 13-14.

⁵¹ Duff (1999), 244; Konstan (2006), 13-16. See also Yunis (2003), 201-204, on the way Thucydidean speeches invite the reader’s critical involvement, and 204-12 on the way in which Plato “portray[s] critical reading vividly in the text” (p. 211).

⁵² On Greek declamation, see Russell (1983), esp. 4-5. For a catalogue of themes of historical declamations, see Kohl (1915).

who deprive animals of reason and intelligence” (985C). The frame is important in making clear how the whole is expected to work: the reader is presented with an unresolved conflict between opposing arguments, but the result is to reinforce a notion common to both. This provides a good indication of the purpose of the unresolved questions in the *Lives* or their *synkriseis*: the reader's moral sensibilities are deepened by being exposed to conflicting viewpoints and drawn into the work of assessing or resolving them. But the broader context of moral thought is never in doubt⁵³.

Several other Plutarchan works cast the audience as judges by taking up one side of an argument and leaving the other to be inferred. Take the *On the fortune or virtue of Alexander*. The positions adopted here are extreme: Alexander owed his success, it is argued, to virtue alone and not luck; indeed he was supremely unlucky. And Alexander was not merely a brilliant general, it is claimed, but a philosopher, who educated as well as conquered: indeed he was a more successful philosopher than Plato and others. All of this might seem weak and forced; indeed, this work has generally been seen as so one-sided that it is assumed to be the product of an immature mind, and so assigned to Plutarch's *juvenilia*. But to make such a judgement is to miss the way in which such texts work, the way they invite the reader to take part, to have in mind the opposite argument. The *De Al. Magn. fort.* is surely not intended to be taken as a reasoned statement of Plutarch's own views, but as a rhetorical *tour de force*, demonstrating how one might make the case, and do it well, for this extreme position. That we are meant to have in our minds the opposing position, or the possibility of an opposing position, is made clear in the opening words, which refer to a speech made on behalf of fortune or perhaps put into fortune's mouth: “This is the speech of fortune, who claims Alexander as her own unique handiwork. But some answer must be made on behalf of philosophy, or rather on Alexander's behalf...” (326D; cf. 340E). The position of the reader is once again as a judge of the arguments presented: not passive, but actively engaging with and weighing the arguments. Similar could be said of the *Were the Athenians more glorious in war or in wisdom?*. This treatise argues the surprising case that Athenian military successes were more important than

⁵³ See Duff (1999), 245-48 for more examples of texts in the *Moralia* which present opposing arguments or deliberately one-sided positions as a means of encouraging reflection, and for the possibility that Plutarch's name may have been associated by Favorinus with just this kind of argumentation. See also Swain (1992b), 104-106.

their artistic or literary achievements. Few readers can have read this without considering in their own minds the opposite case⁵⁴.

Finally, in his *How the young man should listen to poems* Plutarch himself argues for the kind of active reader which we have imagined⁵⁵. In this text, Plutarch accepts that there is much in poetry that may be harmful to the young reader but does not counsel that poetry should be kept from the young, just as Plato had wished to expel poetry from his ideal state. Instead, he advises that the young should be taught to read carefully and critically. They should recognise that not everything the poet says is true (16A-17F), and that the poet's representing of bad behaviour does not imply that he approves of it (17F-18F). When they come across bad behaviour, they should pay attention to the 'hints' (ἐμφάσεις) that the poet gives as to its correct evaluation (19A). They should look for contradictions (20C-21D) and consider what they read in the light of the words of the philosophers (21D-22A). They should realise that heroes or gods do not always do the right thing, and be ready to recognise when they do not (25E ff). "One should be habituated", Plutarch advises, "to shouting out boldly 'wrong' and 'badly done' as much as 'right' and 'well done'" (26B).

The young reader, furthermore, should be made aware of different ways of interpreting the same scene. For example, Nausicaa's wish to marry Odysseus could be taken as indicating wantonness and *akolasia*, if she merely saw a strange man and "had the same experience as Calypso". But if, on the other hand, she is influenced by her admiration for Odysseus' character and conversation, she should be admired. Similarly, Odysseus' pleasure at the gifts Penelope had persuaded the suitors to give her might be interpreted negatively (he rejoices in the profits of prostituting his wife) or positively (he thinks he will have them more in his power) (27A-C). As David Konstan puts it:

It is important to note that Plutarch does not insist that one interpretation of Odysseus' or Nausicaa's behaviour is more correct than the other. He is perfectly happy to leave the moral valency of these episodes indeterminate. Plutarch is not concerned to educe the authentic meaning of a text or the original intention of the poet. Poetry for him is rather an occasion for listeners to exercise and sharpen their

⁵⁴ Similarly the *On the fortune of the Romans* poses the question of whether Rome's success should be owed to luck or virtue. It is possible that it was meant to be read alongside a (lost) *On the virtue of the Romans* or *On the fortune or virtue of Alexander*. See Swain (1989b), 504; Schröder (1991); Duff (1999), 300.

⁵⁵ I am indebted to Konstan (2004) for what follows. See also Duff (2004), 285-86; Konstan (2006), 10-11.

interpretive skills. To be sure, students are expected to evaluate each episode according to a set of high-minded ethical criteria, to which Plutarch himself no doubt subscribed. But the moral standard serves in practice as a stimulus to ingenuity... The way to make poetry safe is to create a sophisticated and questioning audience for it⁵⁶.

Young readers, in other words, are to be trained not only to read with the kind of moral or judgemental attitude which we noted earlier, but also to interrogate the text itself. They should be taught to engage critically with the text, to question it, to *resist* it: “For”, as Plutarch puts it, “he who opposes and resists [*ἀπαντῶν καὶ ἀντερείδων*] and does not give himself up to every argument broadside as though to a gust of wind but thinks that it has rightly been said that ‘a fool tends to be aflutter at every argument’ will thrust aside much of what is not truly or profitably said” (28D)⁵⁷. One tool for such interrogation is comparison: to better understand Achilles’ speech to Agamemnon, Plutarch says, one should compare it with Thersites’ and note the differences (28F-29A); similarly one should note the differences between Calchas and Nestor, and the Trojans and the Greeks (29C-30C). Above all, readers should not read in a desultory fashion, or merely for amusement, but actively seek out what may benefit them and improve their character, as a bee seeks out flowers (30C-F).

This is exactly the sort of reader Plutarch expects in the *Lives*: engaged, reflective, critical. Such readers interrogate what they read, compare one *Life* with another *Life*, see historical figures in the round, question their actions and debate their moral valency. Such ideal readers also abstract moral lessons for themselves from what they read and seek ways to apply such lessons in their own lives, rather than waiting to be told or expecting to be preached at. They are also alert to complexities, subtleties and contradictions, as well as to allusions and references to earlier literature. When faced with morally or intellectually challenging material, they see this as an opportunity to flex their critical muscles. The *How the young man should listen to poems* ends with the claim that the young man needs to be taught to read poetry critically “in order that, having gained a preliminary education [*προπαιδευθεὶς*]...he may be conveyed by poetry to philosophy [*ὑπὸ*

⁵⁶ Konstan (2004), 20.

⁵⁷ Konstan points out that Plutarch in this way pre-empts the modern critical emphasis on the role of the reader and ‘the death of the author’. As he puts it, “Accountability for the meaning or message of the text is thus shifted from the poet to the audience” (ibid. 8).

ποιητικῆς ἐπὶ φιλοσοφίαν προπέμπηται]” (37B)⁵⁸. In the *Lives*, Plutarch expects more mature readers who, by applying their critical faculties, are able to read history philosophically, that is, to see in the *Lives* of the great men of the past a stimulus to their own critical reflection⁵⁹. As Plutarch once puts it in another context, they are to use “history as material for philosophy”⁶⁰.

⁵⁸ Cf. 15F: “Poems should not be avoided by those who intend to pursue philosophy, but they should use poems as an introductory exercise in philosophy [προφιλοσοφητέον τοῖς ποιήμασιν], as they become accustomed to seek the useful in the pleasurable and so be satisfied”.

⁵⁹ Cf. Duff (2007/8), 14-15. Cf. also Stadter (2002b), 6: “There is every reason to think that Plutarch saw his political essays and especially his *Parallel Lives* as his attempt as philosopher to enter the cave of politics” (alluding to Plato, *R.* 519c-521b); Id. (1997), 78 on the *Aristeides – Cato Major*: “... the emphasis from the beginning of the pair has been a philosophical problem, but one worked out in the real world”.

⁶⁰ The phrase is from *De def. or.* 410B and describes a certain Cleombrotus, who συνήγεν ἱστορίαν οἷον ὕλην φιλοσοφίας θεολογίαν ὥσπερ αὐτὸς ἐκάλει τέλος ἐχούσης. On this passage, see Flacelière (1974); Brenk (1977), 90-91.

Bibliography

List of abbreviations

- ANRW *Aufstieg und Niedergang der römischen Welt*, Berlin – New York, 1972-.
- BT *Bibliotheca Scriptorum Graecorum et Romanorum Teubneriana*
- CCAG *Catalogus Codicum Astrologorum Graecorum*
- CPM *Corpus Plutarchi Moraliū*
- CUF *Collection des Universités de France*
- DK H. Diels – W. Kranz (eds.), *Die Fragmente der Vorsokratiker*, Dublin – Zurich, 1966-1967.
- HCT A.W. Gomme – A. Andrewes – K.J. Dover, *A Historical Commentary on Thucydides* i-v, Oxford, 1945-1981.
- KG R. Kühner – B. Gerth, *Ausführliche Grammatik der griechischen Sprache. Zweiter Teil: Satzlehre*, Hannover, 1966 [= Hannover – Leipzig, 1898-1904].
- LCL *Loeb Classical Library*
- LSJ H.G. Liddell – R. Scott, *A Greek-English Lexicon*, 9th edn., rev. H. Stuart Jones, with a revised supplement, Oxford, 1996.
- OCD *The Oxford Classical Dictionary*
- PG *Patrologia graeca*
- RE G. Wissowa (and others) (ed.), *Paulys Realencyclopädie der classischen Altertumswissenschaft*, München – Stuttgart, 1893-1980.
- SR G. Giannantoni, *Socratis et Socraticorum reliquiae*, Napoli, 1990.
- SVF J. von Arnim (ed.), *Stoicorum Veterum Fragmenta* [indices by M. Adler], Leipzig, 1903-1924.
- TrGF B. Snell – R. Kannicht – S. Radt (eds.), *Tragicorum Graecorum Fragmenta*, Göttingen, 1977-2004.

A

- Aalders, G.J.D. – de Blois, L. (1992), 'Plutarch und die politische Philosophie der Griechen', *ANRW* II.36.5, Berlin – New York, 3384-3404.
- Adkins, A.W.H. (1976), 'Polupragmosune and "Minding One's Own Business". A Study in Greek Social and Political Values', *CPh* 71, 301-327.
- Aguilar, R.M. (1996), 'Un reflejo de la doctrina del *Corpus Hippocraticum* en Plutarco. La salud', *CFC* 6, 23-35.
- (2001), 'La prevención de la salud en la Antigüedad: Plutarco y Galeno', in Pérez Jiménez – Casadesús Bordoy (2001), 461-471.
- Albini, F. (1997), 'Family and the Formation of Character. Aspects of Plutarch's Thought', in Mossman (1997), 59-71.

- Allen, W.S. (1987), *Vox graeca. A Guide to the Pronunciation of Classical Greek*, Cambridge [3rd ed.].
- Annas, J. (1993), *The Morality of Happiness*, New York – Oxford.
- Anscombe, G.E.M. (1958), ‘Modern Moral Philosophy’, *Philosophy* 33, 1-19 [Reprinted in G.E.M. Anscombe, *Ethics, Religion and Politics*, Minneapolis, 1981 (The Collected Philosophical Papers of G.E.M. Anscombe, 3), 26-42].

B

- Babbitt, F.C. (1928), *Plutarch's Moralia*, Volume II, Cambridge Mass. – London (LCL) [= (1978)].
- Babut, D. (1969a), *Plutarque et le stoïcisme*, Paris.
- (1969b), *Plutarque. De la vertu éthique. Introduction, texte, traduction et commentaire*, Paris.
- (1984), ‘Le dialogue de Plutarque “Sur le démon de Socrate”. Essai d’interprétation’, *BAGB*, 51-76.
- Barigazzi, A. (1994a), ‘Un’altra declamazione contro la brama della ricchezza: *De vitando aere alieno*’, in Id., *Studi su Plutarco*, Firenze, 99-114.
- (1994b), ‘Ancora una declamazione contro Epicuro: *De amore prolis*’, in Id., *Studi su Plutarco*, Firenze, 141-181.
- Barringer, J.M. (2001), *The Hunt in Ancient Greece*, Baltimore.
- Becchi, F. (1990), *Plutarco. La virtù etica*. Testo critico, introduzione, traduzione e commento, Napoli (CPM 5).
- (2000), ‘Irrazionalità e razionalità degli animali negli scritti di Plutarco’, *Prometheus* 26, 205-225.
- Behr, C.A. (1981), *P. Aelius Aristides. The Complete Works*, Leiden.
- Bellu, M.A. (2005), ‘La *chreia* en el *De tuenda sanitate praecepta* de Plutarco’, in M. Jufresa – F. Mestre – P. Gomez – P. Gilabert (eds.), *Plutarc a la seva època: Paideia i societats. Actas des VIII Simposio Español sobre Plutarco (Barcelona, 6-8 de Novembre de 2003)*, Barcelona, 209-216.
- Beneker, J. (2005), ‘Thematic correspondences in Plutarch’s *Lives* of Caesar, Pompey and Crassus’, in De Blois *et al.* (2005), 315-325.
- Berner, U. – Feldmeier, R. – Heiningen, B. – Hirsch-Luipold, R. (2000), *Plutarch. Ei kalōs eīρηται τὸ λάθε βιώσας. Ist “Lebe im Verborgenen” eine gute Lebensregel?* Eingeleitet, übersetzt und mit interpretierenden Essays versehen, Darmstadt.
- Betz, H.D. (ed.) (1975), *Plutarch's Theological Writings and Early Christian Literature*, Leiden.
- (ed.) (1978), *Plutarch's Ethical Writings and Early Christian Literature*, Leiden.
- Boehm, G. (1935), *Plutarchs Dialog ὑγιεινὰ παραγγέλματα analysiert und auf seine Quellen untersucht*, Diss. Giessen.

- Bohnenblust, G. (1905), *Beiträge zum Topos Peri philias*, Diss. Berlin.
- Bolkestein, H. (1946), *Adversaria Critica et Exegetica ad Plutarchi Quaestionum Convivialium Librum Primum et Secundum*, Amstelodami.
- Boll, F. (1903), *Sphaera*, Leipzig [repr. Hildesheim, 1967].
- Boulogne, J. (1994), *Plutarque. Un aristocrate grec sous l'occupation romaine*, Lille.
- (1996), 'Plutarque et la médecine', *ANRW* II.37.3, Berlin – New York, 2762-2792.
- (2003), *Plutarque dans le miroir d'Épicure. Analyse d'une critique systématique de l'épicurisme*, Villeneuve d'Ascq.
- Bourdieu, P. (1972), *Esquisse d'une théorie de la pratique*, précédé de *Trois études d'ethnologie kabyle*, Genève.
- (1980), *Le sens pratique*, Paris.
- Bowersock, G.W. (1973), 'Greek Intellectuals and the Imperial Cult in the Second Century AD', in W. den Boer (ed.), *Le culte des souverains dans l'empire romain*, Geneva, 177-212.
- Brenk, F.E. (1977), *In Mist Apparelled. Religious Themes in Plutarch's Moralia and Lives*, Lugduni Batavorum.
- (2000), 'All For Love. The Rhetoric of Exaggeration in Plutarch's *Erotikos*', in Van der Stockt (2000), 45-60.
- (2002), review of Duff (1999), in *CW* 95, 454-455 [Reprinted in F.E. Brenk, *With Unperfumed Voice. Studies in Plutarch, in Greek Literature, Religion and Philosophy, and in the New Testament Background*, Stuttgart, 2007, 235-236].
- Brennan, T. (1996), 'Epicurus on Sex, Marriage, and Children', *CPh* 91, 346-352.
- Brink, C.O. (1955/6), 'Οικείωσις and οικειότης. Theophrastus and Zeno on Nature in Moral Theory', *Phronesis* 1, 123-145.
- Brokate, C. (1913), *De aliquot Plutarchi libellis*, Diss. Göttingen.
- Brown, S. (ed.) (2001), *Routledge History of Philosophy. V. British Philosophy and the Age of Enlightenment*, London – New York.
- Burkert, W. (1985), *Greek Religion* [tr. J. Raffan], Cambridge Mass.
- C**
- Caballero Sánchez, R. (1999a), 'Οικείωσις en Plutarco', in Montes Cala – Sánchez Ortiz de Landaluce – Gallé Cejudo (1999), 105-118.
- (1999b), 'Οικείωσις en Plutarco (&2)', in Pérez Jiménez – García López – Aguilar (1999), Madrid, 549-566.
- Calderón, E. (1996), 'La astronomía en el tratado *De Iside* de Plutarco', in Fernández Delgado – Pordomingo Pardo (1996), 193-204.
- Carrière, J.-C. (1977), 'À propos de la politique de Plutarque', *DHA* 3, 237-251.

- (1984), *Plutarque. Œuvres morales*, tome XI, 2^e partie, *Préceptes politiques*, texte établi et traduit par J.-C. Carrière, *Sur la monarchie, la démocratie et l'oligarchie*, texte établi et traduit par M. Cuvigny, Paris (CUF).
- Cartledge, P. (1987), *Agesilaos and the Crisis of Sparta*, London – Baltimore.
- Casanova, A. (2005), 'Plutarco, *Quaest. conv.* III, 659A: gli influssi della luna', in A. Pérez Jiménez – F. Titchener (eds.), *Valori letterari delle Opere di Plutarco. Studi offerti al Professore Italo Gallo*, Málaga – Logan, 67-74.
- Chadwick, H. (1962), 'Enkrateia', *RAC* 5, 343-365.
- Chantraine, P. (1968), *Dictionnaire étymologique de la langue grecque*, Paris.
- Cherniss, H. (1976), *Plutarch's Moralia*, Vol. XIII-1, London – Cambridge Mass. (LCL).
- Cherniss, H. – Helmbold, W.C. (1957), *Plutarch's Moralia*, Vol. XII, London – Cambridge Mass. (LCL).
- Chilton, C.W. (1960), 'Did Epicurus Approve of Marriage? A Study of Diogenes Laertius X, 119', *Phronesis* 5, 71-74.
- Chiodi, S.M. (1994), 'Il dualismo caldeo secondo Plutarco', in G. Sfameni Gasparro (ed.), *Ἀγαθὴ ἐλπὶς. Studi storico-religiosi in onore di Ugo Bianchi*, Roma, 269-283.
- Cooper, J.-M. (1977), 'Friendship and the Good in Aristotle', *PhR* 86, 290-315.
- (1999), *Reason and Emotion. Essays on Ancient Moral Psychology and Ethical Theory*, Princeton.
- Copleston, F. (1960), *A History of Philosophy. 6. The Enlightenment. Voltaire to Kant*, London – New York, 2003 [= 1960].
- Courcelle, P. (1974/5), *Connais-toi toi-même. De Socrate à Saint Bernard*, Paris, 3 vol.
- Criatore, R. (2001), *Gymnastics of the mind. Greek Education in Hellenistic and Roman Egypt*, Princeton.

D

- Davidson, J. (1997), *Courtesans and Fishcakes. The Consuming Passions of Classical Athens*, London.
- De Blois, L. (1992), 'The Perception of Politics in Plutarch's Roman "Lives"', *ANRW* II.33.6, Berlin – New York, 4568-4615.
- De Blois, L. – Bons, J. – Kessels, T. – Schenkeveld, D.M. (eds.) (2004), *The Statesman in Plutarch's Works, Proceedings of the Sixth International Conference of the International Plutarch Society (Nijmegen/Castel Hernen, May 1-5, 2002). Vol. I: Plutarch's Statesman and his Aftermath: Political, Philosophical, and Literary Aspects*, Leiden – Boston.

- De Blois, L. – Bons, J. – Kessels, T. – Schenkeveld, D.M. (eds.) (2005), *The Statesman in Plutarch's Works, Proceedings of the Sixth International Conference of the International Plutarch Society (Nijmegen/Castel Hernen, May 1-5, 2002). Vol. II: The Statesman in Plutarch's Greek and Roman Lives*, Leiden – Boston.
- Defradas, J. – Hani, J. – Klaerr, R. (1985), *Plutarque. Œuvres morales*, Tome II: *Consolation à Apollonios, Préceptes de santé, Préceptes de mariage, Le banquet des sept sages, De la superstition*, Paris (CUF).
- Deichgräber, K. (1933), 'Moschion', *RE* 31. Halbband, 349-350.
- De Lacy, Ph.H. – Einarson, B. (1959), *Plutarch's Moralia*, vol. VII, Cambridge Mass. – London (LCL).
- Desclos, M.-L. (2000), 'Idoles, icônes et phantasmes dans les dialogues de Platon', *RMM* 105, 301-327.
- Desideri, P. (1978), *Dione di Prusa. Un intellettuale greco nell'impero romano*, Messina – Firenze.
- (1986), 'La vita politica cittadina nell'Impero: lettura dei *Praecepta gerendae reipublicae* e dell'*An seni res publica gerenda sit*', *Athenaeum* NS 64, 371-381.
- (1991), 'Dione di Prusa fra ellenismo e romanità', *ANRW* II.33.5, Berlin – New York, 3882-3902.
- (1994a), 'La letteratura politica delle élites provinciali', in G. Cambiano – L. Canfora – D. Lanza (eds.), *Lo spazio letterario della Grecia antica. Volume I: La produzione e la circolazione del testo. Tomo III: I Greci e Roma*, Roma, 11-33.
- (1994b), 'Dion Cocceianus de Pruse dit Chrysostome', in G. Goulet (ed.), *Dictionnaire des philosophes antiques*, Paris, II, 841-856.
- (2001), 'The cities of Pedia in the Roman Period', in E. Jean – A.M. Dinçol – S. Durugönül (eds.), *La Cilicie: Espaces et Pouvoirs Locaux (2^{ème} Millénaire av. J.-C. – 4^{ème} Siècle ap. J.-C.)*, Istanbul, 411-415.
- (2002), 'Dimensioni della polis in età alto-imperiale romana', *Prometheus* 28, 139-150.
- Detienne, M. – Vernant, J.-P. (1991), *Cunning Intelligence in Greek Culture and Society*, Chicago.
- Diano, C. (1968), 'Ritorno a Plutarco', in Id., *Saggezza e poetiche degli antichi*, Vicenza, 49-69.
- Dierauer, U. (1977), *Tier und Mensch im Denken der Antike. Studien zur Tierpsychologie, Anthropologie und Ethik*, Amsterdam.
- Dillon, J. (1977), *The Middle Platonists. A Study of Platonism 80 B.C. to A.D. 220*, London.
- Dodds, E.R. (1933), 'The Portrait of a Greek Gentleman', *G&R* 2, 97-107.
- (1960), *Euripides: Bacchae*, Oxford.

- Doehner, Th. (1862), *Quaestiones plutarcheae III*, Misena.
- Donini, P. (1974), *Tre studi sull'aristotelismo nel II secolo d.C.*, Torino – Milano – Genova.
- (1986), 'Lo scetticismo accademico, Aristotele e l'unità della tradizione platonica secondo Plutarco', in G. Cambiano (ed.), *Storiografia e dossografia nella filosofia antica*, Torino, 203-226.
- (1992), 'Galeno e la filosofia', *ANRW* II.36.5, Berlin – New York, 3484-3504.
- Döring, K. (1974), 'Sokrates bei Epiktet', in Id. – W. Kullmann (eds.), *Studia Platonica. Festschrift für Hermann Gundert zu seinem 65. Geburtstag am 30. 4. 1974*, Amsterdam, 195-226.
- Dover, K.J. (1974), *Greek Popular Morality in the Time of Plato and Aristotle*, Berkeley – Los Angeles.
- Duff, T. (1999), *Plutarch's Lives. Exploring Virtue and Vice*, Oxford.
- (2003), 'Plutarch on the Childhood of Alkibiades (*Alk.* 2-3)', *PCPhS* 49, 89-117.
- (2004), 'Plato, Tragedy, the Ideal Reader and Plutarch's *Demetrios and Antony*', *Hermes* 132, 271-291.
- (2005), review of Stadter – Van der Stockt (2002), *CR* NS 55, 462-465.
- (2007/8), 'Plutarch's readers and the Moralism of the *Lives*', *Ploutarchos* NS 5, 3-18.
- (2008a), 'Models of education in Plutarch', *JHS* 128, 1-26.
- (2008b), 'The opening of Plutarch's *Life of Themistokles*', *GRBS* 48, 159-179.
- Dumortier, J. – Defradas, J. (1975), *Plutarque. Œuvres morales*, Tome VII, 1^{re} partie: *Traité de Morale (27-36)*, Paris (CUF).
- Durling, R.J. (1995), 'Medicine in Plutarch's *Moralia*', *Traditio* 50, 311-314.
- Dyroff, A. (1897a), *Die Tierpsychologie des Plutarchos von Chaironeia*, Würzburg.
- (1897b), *Die Ethik der alten Stoa*, Berlin.

E

- Engberg-Pedersen, T. (1990), *The Stoic Theory of Oikeiosis. Moral Development and Social Interaction in Early Stoic Philosophy*, Aarhus.

F

- Farrington, A. (1999), 'The Introduction and Spread of Roman Bathing in Greece', in J. DeLaine – D.E. Johnston (eds.), *Roman Baths and Bathing. Proceedings of the First International Conference on Roman Baths held at Bath, England, 30 March-4 April 1992*, Part 1: *Bathing and Society*, Portsmouth, 57-66.

- Fernández Delgado, J.A. – Pordomingo Pardo, F. (eds.) (1996), *Estudios sobre Plutarco: Aspectos Formales. Actas del IV Simposio Español sobre Plutarco. Salamanca, 26 a 28 de Mayo de 1994*, Madrid.
- Ferrari, G.R.F. (1987), *Listening to the Cicadas. A Study of Plato's Phaedrus*, Cambridge.
- Finley, M.I. (1973), *The Ancient Economy*, London.
- Flacelière, R. (1951), 'Plutarque et les éclipses de Lune', *REA* 53, 203-221.
- (1974), 'La Théologie selon Plutarque', in *Mélanges de philosophie, de littérature et d'histoire ancienne offerts à Pierre Boyancé*, Rome, 273-280.
- (1976), 'La Lune selon Plutarque', *Mélanges d'histoire ancienne et d'archéologie offerts à Paul Collart*, Lausanne, 193-195.
- Flacelière, R. et alii (2003), *Plutarque. Œuvres morales*, tome I, 1^{re} partie, *Introduction générale*, par R. Flacelière et J. Irigoin, *De l'éducation des enfants*, texte établi et traduit par J. Sirinelli, *Comment lire les poètes*, texte établi et traduit par A. Philppon, Paris (CUF).
- Fladerer, L. (1996), *Antiochos von Askalon. Hellenist und Humanist*, Graz – Horn.
- Fortenbaugh, W.W. (ed.) (1983), *On Stoic and Peripatetic Ethics. The Work of Arius Didymus*, New Brunswick – London.
- Foucault, M. (1984), *Histoire de la sexualité. 3. Le souci de soi*, Paris.
- Fowler, H.N. (1950), *Plutarch's Moralia*, Vol. X, London – Cambridge, Mass. (LCL).
- Frazier, F. (1988), 'A propos de la "philotimia" dans les "Vies". Quelques jalons dans l'histoire d'une notion', *RPh* 62, 109-127.
- (1995), 'Principes et décisions dans le domaine politique d'après les *Vies* de Plutarque', in Gallo – Scardigli (1995), 147-171.
- (1996), *Histoire et morale dans les Vies parallèles de Plutarque*, Paris.
- Frede, M. (1997), 'Euphrates of Tyre', in R. Sorabji (ed.), *Aristoteles and After*, London, 1-12.
- Frisk, H. (1961), *Griechisches etymologisches Wörterbuch*, Heidelberg.
- Frontisi-Ducroux, F. (1997), 'L'œil et le miroir', in F. Frontisi-Ducroux – J.-P. Vernant (eds.), *Dans l'œil du miroir*, Paris, 51-250.
- Fuentes-Gonzalez, P.P. (1998), *Les diatribes de Télès*, Paris.
- Fuhrmann, F. (1964), *Les images de Plutarque*, Paris.
- (1972), *Plutarque. Œuvres morales*, Tome IX, 1^{re} partie: *Propos de table, Livres I-III*, Paris (CUF).

G

- Gagarin, M. (2002), *Antiphon the Athenian. Oratory, Law, and Justice in the Age of the Sophists*, Austin.
- Gallo, I. (ed.) (1992), *Plutarco e le scienze. Atti del IV Convegno plutarco, Genova – Bocca di Magra, 22-25 aprile 1991*, Genova.
- (1998), ‘Forma letteraria nei *Moralia* di Plutarco. Aspetti e problemi’, *ANRW* II.34.4, Berlin – New York, 3511-3540.
- (ed.) (2004), *La biblioteca di Plutarco. Atti del IX Convegno plutarco. Pavia, 13-15 giugno 2002*, Napoli.
- Gallo, I. – Scardigli, B. (eds.) (1995), *Teoria e prassi politica nelle opere di Plutarco. Atti del V Convegno plutarco (Certosa di Pontignano, 7-9 giugno 1993)*, Napoli.
- García Arranz, J.L. (1996), ‘La recepción de los escritos animalísticos de Plutarco en los libros de emblemas europeos durante los siglos XVI y XVII’, in Fernández Delgado – Pordomingo Pardo (1996), 487-500.
- Georgiadou, A. (1995), ‘Vita activa and vita contemplativa: Plutarch’s *De genio* and Euripides’ *Antiope*’, in Gallo – Scardigli (1995), 187-199.
- Gera, D.L. (2003), *Ancient Greek Ideas on Speech, Language and Civilization*, Oxford.
- Giannattasio Andria, R. (2000), ‘La parole dell’amicizia. Prassi retorica nel *De amicorum multitudine*’, in Van der Stockt (2000), 225-235.
- Gignac, F.T. (1976), *A Grammar of the Greek Papyri of the Roman and Byzantine Periods, I: Phonology*, Milan.
- Gill, C. (1983), ‘The Question of Character-Development: Plutarch and Tacitus’, *CQ* 33, 469-487.
- (1988), ‘Personhood and Personality: The Four-*Personae* Theory in Cicero, *De officiis* I’, *OSAPh*, 169-199.
- (1990), ‘The Character-Personality Distinction’, in C.B.R. Pelling (ed.), *Characterization and Individuality in Greek Literature*, Oxford, 1-31.
- (1994), ‘Peace of Mind and Being Yourself: Panaetius to Plutarch’, *ANRW* II.36.7, Berlin – New York, 4599-4640.
- (1996a), *Personality in Greek Epic, Tragedy, and Philosophy. The Self in Dialogue*, Oxford.
- (1996b), ‘Afterword: Dialectic and the Dialogue Form in Late Plato’, in Id. – M.M. McCabe (eds.), *Form and Argument in Late Plato*, Oxford, 283-311.
- (2003), ‘Is Rivalry a Virtue or a Vice?’, in Konstan – Rutter (2003), 29-51.
- Gleason, M.W. (1995), *Making Men. Sophists and Self-Presentation in Ancient Rome*, Princeton.
- Glucker, J. (1978), *Antiochus and the Late Academy*, Göttingen.
- Goldschmidt, V. (1945), ‘Le paradigme dans la théorie platonicienne de l’action’, *REG* 58, 118-145.

- Görgemanns, H. (1983), 'Oikeiosis in Arius Didymus', in Fortenbaugh (1983), 165-189.
- Grant, M. (2000), *Galen on Food and Diet*, London.
- Gréard, O. (1885), *De la morale de Plutarque*, Paris [= 4th, revised edition; cf. 1866 and 1874].
- Green, P. (1990), *Alexander to Actium: the Historical Evolution of the Hellenistic Age*, Berkeley – Los Angeles.
- Griffin, R. (1992), *Animal Minds*, Chicago.
- Grimal, P. (1991), *Marc Aurèle*, Paris.
- Grimaudo, S. (2004), 'La medicina ellenistica in Plutarco', in Gallo (2004), 417-437.

H

- Hadot, P. (1992), *La citadelle intérieure. Introduction aux Pensées de Marc Aurèle*, Paris.
- (1995), 'Selbstbeherrschung', in *Historisches Wörterbuch der Philosophie*, Band 9, Basel – Darmstadt, 323-330.
- Hamilton, J.R. (1969), *Plutarch. Alexander. A Commentary*, Oxford.
- Hani, J. (1976), *La religion égyptienne dans la pensée de Plutarque*, Paris.
- Harris, W.V. (2001), *Restraining Rage. The Ideology of Anger Control in Classical Antiquity*, Cambridge Mass.
- Harrison, A.R.W. (1971), *The Law of Athens: Procedure*, Oxford.
- Hartman, J.J. (1916), *De Plutarcho scriptore et philosopho*, Lugduni-Batavorum.
- Hein, A. (1914), *De optativi apud Plutarchum usu*, diss. Trebnitziae.
- Helmbold, W.C. (1939), *Plutarch's Moralia*, Vol. VI, London – Cambridge Mass. (LCL).
- Hershbell, J.P. (1971), 'Plutarch as a Source for Empedocles Re-examined', *AJPh* 92, 156-184.
- , 'The Stoicism of Epictetus: Twentieth Century Perspectives', *ANRW* II.36.3, Berlin – New York, 2148-2163.
- (1992), 'Plutarch and Epicureanism', *ANRW* II.36.5, Berlin – New York, 3351-3383.
- Herzog-Hauser, G. (1948), 'Tyche', *RE* XIV, 1643-1689.
- Hirzel, R. (1895), *Der Dialog. Ein literarhistorischer Versuch*, Leipzig.
- Hock, R.F. (1976), 'Simon the Shoemaker as an Ideal Cynic', *GRBS* 17, 41-53.
- Holzhey, H. (1989), 'Popularphilosophie' in *Historisches Wörterbuch der Philosophie*, Band 7, Basel, 1093-1100.
- Honderich, T. (ed.) (1995), *The Oxford Companion to Philosophy*, Oxford – New York.

- Horn, C. (1998), *Antike Lebenskunst. Glück und Moral von Sokrates bis zu den Neuplatonikern*, München.
- Huart, P. (1968), *Le Vocabulaire de l'analyse psychologique dans l'oeuvre de Thucydide*, Paris.
- Hugedé, N. (1957), *La métaphore du miroir dans les épîtres de Saint Paul aux Corinthiens*, Neuchâtel.
- Huys, M. (1996), 'The Spartan Practice of Selective Infanticide and its Parallels in Ancient Utopian Tradition', *AncSoc* 27, 47-74.

I

- Ingenkamp, H.G. (1971), *Plutarchs Schriften über die Heilung der Seele*, Göttingen.
- (1997), 'Ἀρετὴ εὐτυχούσα (Plutarch, Tim. 36) und die Last der Leichtigkeit', *RhM* 140, 71-87.
- (1999), 'De virtute morali. Plutarchs Scheingefecht gegen die Stoische Lehre von der Seele', in Pérez Jiménez – García López – Aguilar (1999), 79-93.
- (2000), 'Rhetorische und philosophische Mittel der Seelenheilung. Ein Vergleich zwischen Ciceros Tusculaner Disputationen und Plutarchs Seelenheilungsschriften', in Van der Stockt (2000), 251-266.
- (forthcoming): 'Οὐκ ἀηδῶς δέυρο μετενεγκεῖν: Sprungbett-Argumente bei Plutarch', in Van der Stockt – Stadter (forthcoming).
- Inglese, L. (1996), *Plutarco. La curiosità*. Introduzione, testo critico, traduzione e commento, Napoli (CPM 24).
- Inwood, B. (1983), 'Comments on Professor Görgemanns' Paper. The Two Forms of Oikeiosis in Arius and the Stoa', in Fortenbaugh (1983), 190-201.
- Irwin, T. (1995), *Plato's Ethics*, Oxford.

J

- Joly, R. (1967), *Hippocrate. Du régime*, Paris (CUF).
- Jones, C.P. (1966), 'Towards a Chronology of Plutarch's Works', *JRS* 56, 61-74 [Reprinted in B. Scardigli (1995), 75-123].
- (1971), *Plutarch and Rome*, Oxford.
- (1978), *The Roman World of Dio Chrysostom*, Cambridge Mass.
- Jonsson, E.M. (1995), *Le miroir. Naissance d'un genre littéraire*, Paris.

K

- Kamtekar, R. (1998), 'Αἰδῶς in Epictetus', *CPh* 93, 136-160.
- Kapf, B. (2002), 'Autarkeia', in C. Horn – C. Rapp (eds), *Wörterbuch der antiken Philosophie*, München, 77.

- Klaerr, R. (1974) = Klaerr – Vernière (2003).
- Klaerr, R. – Philippon, A. – Sirinelli, J. (1989), *Plutarque. Œuvres morales*, Tome I, 2^e partie: *Comment écouter, Les moyens de distinguer le flatteur d'avec l'ami, Comment s'apercevoir qu'on progresse dans la vertu, Comment tirer profit de ses ennemis, De la pluralité d'amis, De la fortune, De la vertu et du vice*, Paris (CUF).
- Klaerr, R. – Vernière, Y. (2003), *Plutarque. Œuvres Morales*, Tome VII, 2^e partie: *De l'amour des richesses, De la fausse honte, De l'envie et de la haine, Comment se louer soi-même sans exciter l'envie, Sur les délais de la justice divine*, Paris (CUF).
- Klein, R. (1983), *Die Romrede des Aelius Aristides*, Darmstadt.
- Kloft, H. (1992), *Die Wirtschaft der griechisch-römischen Welt*, Darmstadt.
- Kohl, R. (1915), *De scholasticarum declamationum argumentis ex historia petitis*, Paderborn.
- König, J. (2005), *Athletics and Literature in the Roman Empire*, Cambridge.
- Konstan, D. (1997), 'Friendship and Monarchy. Dio of Prusa's Third Oration on Kingship', *SO* 72, 124-143.
- (1998), 'Reciprocity and Friendship', in C. Gill – N. Postlethwaite – R. Seaford (eds.), *Reciprocity in Ancient Greece*, Oxford, 279-301.
- (2004), '"The Birth of the Reader": Plutarch as a Literary Critic', *Scholias* 13, 3-27.
- (2006), 'The Active Reader in Classical Antiquity', *Argos* 30, 7-18.
- Konstan, D. – Rutter, N.K. (2003), *Envy, Spite and Jealousy. The Rivalrous Emotions in Ancient Greece*, Edinburgh.
- Korus, K. (1977), 'Plutarcha "De amore prolis" 5,497 D-E. Próba interpretacji', *Eos* 66, 211-220 [Latin summary on p. 220].

L

- Lamberton, R. (2001), *Plutarch*, New Haven – London.
- Lausberg, H. (1990), *Handbuch der literarischen Rhetorik. Eine Grundlegung der Literaturwissenschaft*, Stuttgart [3. Auflage].
- Lendon, J.E. (1997), *Empire of Honour. The Art of Government in the Roman World*, Oxford.
- Lloyd, G.E.R. (1991), *Methods and Problems in Greek Science*, Cambridge.
- Long, A.A. (2000), 'Epictetus as Socratic Mentor', *PCPhS* 46, 79-98.
- (2002), *Epictetus. A Stoic and Socratic Guide to Life*, Oxford.
- Lonie, I.M. (1977), 'A Structural Pattern in Greek Dietetics and the Early History of Greek Medicine', *MedHist* 21, 235-260.

- Lopez Ferez, J.A. (1990), 'Plutarco y la medicina', in A. Pérez Jiménez – G. del Cerro Calderón (eds.), *Estudios sobre Plutarco: Obra y Tradición. Actas del I Symposium Español sobre Plutarco. Fuengirola 1988*, Málaga, 217-227.
- Lunais, S. (1979), *Recherches sur la lune. I: Les auteurs latins de la fin des Guerres Puniques à la fin du règne des Antonins*, Leiden.

M

- Mansfeld, J. (1999). 'Sources', in K. Algra – J. Barnes – J. Mansfeld – M. Schofield (eds.), *The Cambridge History of Hellenistic Philosophy*, Cambridge, 3-30.
- Marchant, E.C. (1925), *Xenophontis Opera VII, Scripta minora*, Cambridge Mass. (LCL).
- Marrou, H.-I. (1965), *Histoire de l'éducation dans l'antiquité*, Paris [Sixième édition, revue et augmentée].
- Martin, H.M. (1978), 'Amatorius (Moralia 748E-771E)', in Betz (1978), 442-537.
- (1979), 'Plutarch's *De sollertia animalium* 959 B-C: the Discussion of the Encomium of Hunting', *AJP* 100, 99-106.
- (1987), 'To Trust (the) God. An Inquiry into Greek and Hebrew Religious Thought', *CJ* 83, 1-10.
- (1995), 'Moral Failure without Vice in Plutarch's Athenian Lives', *Ploutarchos* 12, 13-18.
- (1997), 'Plutarch', in S.E. Porter (ed.), *Handbook of Classical Rhetoric in the Hellenistic Period*, Leiden – New York, 715-736.
- Martin, H.M. – Phillips, J.E. (1978), 'Consolatio ad uxorem (Moralia 608A-612B)', in Betz (1978), 394-441.
- Mason, H.J. (1974), *Greek Terms for Roman Institutions. A Lexicon and Analysis*, Toronto.
- Mayer, A. (1910), *Aristonstudien*, Leipzig.
- Mayser, E. (1970), *Grammatik der griechischen Papyri aus der Ptolemäerzeit*. Bd. I. *Laut- und Wortlehre*, I. Teil, *Einleitung und Lautlehre*, zweite Ausgabe her. Hans Schmoll, Berlin.
- Meisterhans, K. (1900), *Grammatik der attischen Inschriften*, Berlin [3rd ed., rep. 1971].
- Merola, G.D. (2001), *Autonomia locale governo imperiale. Fiscalità e amministrazione nelle province asiatiche*, Bari.
- Métivier, P. (2000), *L'éthique dans le projet moral d'Aristote. Une philosophie du bien sur le modèle des arts et techniques*, Paris.
- Mirhady, D.C. (1991), 'The Oath-Challenge in Athens', *CQ* 41, 78-83.
- Mitsis, P. (1987), 'Epicurus on Friendship and Altruism', *OSAPH* 5, 127-153.

- (1988), *Epicurus' Ethical Theory. The Pleasures of Invulnerability*, Ithaca – London.
- Montes Cala, J.G. – Sánchez Ortiz de Landaluze, M. – Gallé Cejudo, R.J. (eds.) (1999), *Plutarco, Dioniso y el vino. Actas del VI Simposio español sobre Plutarco. Cádiz, 14-16 de Mayo de 1998*, Madrid.
- Moore, G.E. (1922), *Philosophical Studies*, London.
- (1953), *Some Main Problems of Philosophy*, London.
- Morales Otal, C. – García Lopez, J. (1985), *Plutarco. Obras morales y de costumbres (Moralia)*, vol. I, Madrid.
- Moraux, P. (1973), *Der Aristotelismus bei den Griechen. Von Andronikos bis Alexander von Aphrodisias. Erster Band: Die Renaissance des Aristotelismus im I. Jh. v. Chr.*, Berlin – New York.
- Moreschini, C. (1978), *Apuleio e il Platonismo*, Firenze.
- Mossman, J. (ed.) (1997), *Plutarch and his Intellectual World. Essays on Plutarch*, London.
- Mounard, H. (1959), *La psychologie de Plutarque*, Paris.
- Moxon, I.S. – Smart, J.D. – Woodman, A.J. (eds.) (1986), *Past Perspectives: Studies in Greek and Roman Historical Writing*, Cambridge.
- Mudry, Ph. (1993), 'L'orientation doctrinale du *De Medicina* de Celse', *ANRW* II.37.1, Berlin – New York, 800-818.

N

- Naddaf, G. (1992), *L'origine et l'évolution du concept grec de physis*, Lewiston.
- (2005), *The Greek Concept of Nature*, Albany.
- Negri, M. (2004), 'Plutarco lettore (e commentatore) di Arato', in Gallo (2004), 275-285.
- Newby, Z. (2005), *Greek Athletics in the Roman World. Victory and Virtue*, Oxford.
- Newmyer, S.T. (1992), 'Plutarch on Justice toward Animals: Ancient Insights on a Modern Debate', *Scholias* 1, 38-54.
- (1995), 'Plutarch on the Moral Grounds for Vegetarianism', *CO* 72, 41-43.
- (1997), 'Just Beasts? Plutarch and Modern Science on the Sense of Fair Play in Animals', *CO* 74, 85-88.
- (1999), 'Speaking of Beasts: the Stoics and Plutarch on Animal Reason and the Modern Case Against Animals', *QUCC* 63, 99-110.
- Nikolaïdis, A.G. (1980), 'Γύρω από την ορθογραφία των λέξεων πράος/πράιος και φίλόνικος/φίλόνεικος', *Hellenica* 32, 364-370.
- (1991), 'Plutarch's Contradictions', *C&M* 42, 153-186.

- (1995), ‘Plutarch’s Heroes in Action: Does the End Justify the Means?’, in Gallo – Scardigli (1995), 301-312.
- (1999a), ‘Plutarch on the Old, Middle and New Academies and the Academy in Plutarch’s Day’, in Pérez Jiménez – García López – Aguilar (1999), 397-415.
- (1999b), ‘Plutarch’s Attitude to Wine’, in Montes Cala – Sanchez Ortiz de Landaluce – Galle Cejudo (1999), 337-348.
- Ní Mheallaigh, K. (2004), *Lucian*, Dublin.
- Nünlist, R. (2009), *The Ancient Critic at Work. Terms and Concepts of Literary Criticism in Greek Scholia*, Cambridge.

O

- O’Connor, D.K. (1989), ‘The Invulnerable Pleasures of Epicurean Friendship’, *GRBS* 30, 165-186.
- Oltramare, P. (1926), *Les origines de la diatribe romaine*, Genève.
- O’Neil, E.N. (1997), ‘Plutarch on Friendship’, in J.T. Fitzgerald (ed.), *Greco-Roman Perspectives on Friendship*, Atlanta, 105-122.
- Opsomer, J. (1994), ‘L’âme du monde et l’âme de l’homme chez Plutarque’, in M. García Valdés (ed.), *Estudios sobre Plutarco: ideas religiosas. Actas del III Simposio Internacional sobre Plutarco, Oviedo 30 de abril a 2 de mayo de 1992*, Madrid, 33-49.
- (1997), ‘Quelques réflexions sur la notion de Providence chez Plutarque’, in Schrader – Ramón – Vela (1997), 343-356.
- (1998), *In Search of the Truth. Academic Tendencies in Middle Platonism*, Brussel.
- (2002), ‘Is a Planet Happier Than a Star? Cosmopolitanism in Plutarch’s *On Exile*’, in Stadter – Van der Stockt (2002), 281-295.

P

- Parsons, T. (1952), *The Social System*, London.
- Paton, W.R. – Wegehaupt, I. – Pohlenz, M. (1974), *Plutarchi Moralia*, Vol. 1, Leipzig (BT) [2. Auflage, verb. u. Erw. Nachdr. der 1. Aufl. von 1925].
- Patzig, H. (1876), *Quaestiones Plutarcaeae*, Diss. Berolini.
- Pedrick, G.J. (2002), *Antiphon the Sophist. The Fragments*. Edited with Introduction, Translation, and Commentary, Cambridge.
- Pelling, C.B.R. (1979), ‘Plutarch’s Method of Work in the Roman *Lives*’, *JHS* 99, 74-96 [Reprinted with a postscript (312-318) in Scardigli (1995), 265-318; reprinted with revisions in Pelling (2002a), 1-44].

- (1980), ‘Plutarch’s Adaptations of his Source Material’, *JHS* 100, 127-140 [Reprinted in Scardigli (1995), 125-154; reprinted with revisions in Pelling (2002a), 91-115].
- (1986a), ‘Synkrisis in Plutarch’s *Lives*’, in F. Brenk – I. Gallo (eds.), *Miscellanea Plutarchea*, Ferrara, 83-96 [Reprinted in Pelling (2002a), 349-363].
- (1986b), ‘Plutarch and Roman Politics’, in Moxon – Smart – Woodman (1986), 159-187 [Revised version in Pelling (2002a), 207-236].
- (1988a), ‘Aspects of Plutarch’s Characterisation’, *ICS* 13.2, 257-274 [Reprinted with revisions in Pelling (2002a), 283-300].
- (1988b), *Plutarch. Life of Antony*, Cambridge.
- (1989), ‘Plutarch: Roman Heroes and Greek Culture’, in M. Griffin – J. Barnes (eds.), *Philosophia Togata. Essays on Philosophy and Roman Society*, Oxford, 199-232.
- (1990), ‘Childhood and Personality in Greek Biography’, in Id. (ed.), *Characterization and Individuality in Greek Literature*, Oxford, 213-244 [Reprinted with revisions and postscript in Pelling (2002a), 301-338].
- (1992), ‘Plutarch and Thucydides’, in Stadter (1992b), 10-40 [Revised version in Pelling (2002a), 117-141].
- (1995), ‘The Moralism of Plutarch’s *Lives*’, in D.C. Innes – H.M. Hine – C.B.R. Pelling (eds.), *Ethics and Rhetoric. Classical Essays for Donald Russell on his Seventy-Fifth Birthday*, Oxford, 205-220 [Also published in Italian, as ‘Il moralismo delle *Vite* di Plutarco’, in Gallo – Scardigli (1995), 343-361; reprinted with revisions in Pelling (2002a), 237-251].
- (1997a), ‘Introduzione’, in *Plutarco. Vite Parallele: Filopemene – Tito Flaminio*. Introduzione e note di C. Pelling, traduzione di E. Melandri, Milano, 87-166, 249-331.
- (1997b), ‘Is death the end? Closure in Plutarch’s *Lives*’, in Roberts – Dunn – Fowler (1997), 228-250 [Revised version in Pelling (2002a), 365-386].
- (2000), ‘Rhetoric, *Paideia*, and Psychology in Plutarch’s *Lives*’, in Van der Stockt (2000), 331-339.
- (2002a), *Plutarch and History. Eighteen Studies*, London.
- (2002b), ‘“You for me and me for you”: Narrator and Narratee in Plutarch’s *Lives*’, in Id. (2002a), 267-282 [Reprinted in I. de Jong – R. Nünlist – A. Bowie (eds.), *Narrators, Narratees, and Narratives in Ancient Greek Literature*, Leiden, 2004, 403-421].
- (2002c), ‘Plutarch’s *Caesar*: a *Caesar* for the Caesars?’, in Stadter – Van der Stockt (2002), 213-226 [Reprinted in Pelling (2002a), 253-265].
- (2004), ‘Do Plutarch’s Politicians Never Learn?’, in De Blois *et al.* (2004), 87-103.

- (2005), ‘Synkrisis Revisited’, in Pérez Jiménez – Titchener (2005), 325-340.
- (2006), ‘Educating Croesus: Talking and Learning in Herodotus’ Lydian *logos*’, *ClA* 24, 1-38.
- Pembroke, S.G. (1971), ‘Oikeiosis’, in A.A. Long (ed.), *Problems in Stoicism*, London, 114-149.
- Penella, R.J. (1999), *The Private Orations of Themistius*. Translated, Annotated and Introduced, Berkeley – Los Angeles – London.
- Pérez Jiménez, A. (1992), ‘Alle frontiere della scienza: Plutarco e l’astrologia’, in Gallo (1992), 271-286.
- (1996), ‘Elementi astrali nei miti di Plutarco’, in I. Gallo (ed.), *Plutarco e la religione. Atti del VI Convegno plutarcheo (Ravello, 29-31 maggio 1995)*, Napoli, 297-309.
- (2001), ‘Plutarco versus Platón: Espacios místicos en el mito de Tespesio’, in Id. – Casadesús Bordoy (2001), 201-210.
- (2007/8), ‘Trasilo y Tiberio. ¿Un fragmento de la *Vita Tiberii* de Plutarco?’, *Ploutarchos* NS 5, 91-98.
- (2009), ‘Astrometeorología e Influencia Lunar en las *Quaestiones Convivales* de Plutarco’, in J. Ribeiro Ferreira – D. Leão – M. Tröster – P. Barata Dias (eds.), *Symposium and Philanthropia in Plutarch*, Coimbra, 447-455.
- Pérez Jiménez, A. – Casadesús Bordoy, F. (eds.) (2001), *Estudios sobre Plutarco: misticismo y religiones místicas en la obra de Plutarco (Actas del VII Simposio Español sobre Plutarco, Palma de Mallorca, 2-4 de noviembre de 2000)*, Madrid – Málaga.
- Pérez Jiménez, A. – García López, J. – Aguilar, R.M. (eds.) (1999), *Plutarco, Platón y Aristóteles. Actas del V Congreso Internacional de la I.P.S. (Madrid – Cuenca, 4-7 de Mayo de 1999)*, Madrid.
- Pérez Jiménez, A. – Titchener, F.B. (eds.) (2005), *Historical and Biographical Values of Plutarch’s Works. Studies devoted to Professor Philip Stadter by the International Plutarch Society*, Málaga – Utah.
- Petrus, K. (1995), ‘Philosophie für alle Stände. Der Adressat Populärwissenschaftlicher Texte’, *Kriterion* 7, 5-11.
- Pettine, E. (1977), *Plutarco, La curiosità*. Introduzione, versione e note, Salerno.
- (1992), *Plutarco, La loquacità*. Introduzione, testo critico, traduzione e commento, Napoli (CPM 13).
- Philippon, A. (1989) = Klaerr – Philippon – Sirinelli (1989).
- Phillips, A. – Willcock, M.M. (1999), *Xenophon and Arrian On Hunting*, Warminster.
- Pohlenz, M. (1972), *Plutarchi Moralia*, Vol. III, Leipzig (BT) [edition by W.R. Paton, M. Pohlenz and W. Sieveking].

- (1974), ‘Praefatio’, in Paton – Wegehaupt – Pohlenz (1974), V-XLIII.
- Postiglione, A. (1991), *Plutarco. L’amore fraterno. L’amore per i figli*. Introduzione, testo critico, traduzione e commento, Napoli (CPM 7).
- Powell, J.E. (1937), ‘Musonius Rufus: Εἰ πάντα τὰ γινόμενα τέκνα θρεπτέον’, *APF* 12, 175-178.
- Praechter, K. (1916), ‘Zum Platoniker Gaios’, *Hermes* 51, 510-529.
- Puech, B. (1981), ‘Soclaros de Tithorée, ami de Plutarque, et ses descendants’, *REG* 94, 186-192.
- (1992), ‘Prosopographie des amis de Plutarque’, *ANRW* II.33.6, Berlin – New York, 4831-4893.

R

- Rabbow, P. (1954), *Seelenführung. Methodik der Exerzitien in der Antike*, München.
- Renoirte, Th. (1951), *Les “Conseils politiques” de Plutarque. Une lettre ouverte aux Grecs à l’époque de Trajan*, Louvain.
- Riley, M. (1977), ‘The Purpose and Unity of Plutarch’s *De genio Socratis*’, *GRBS* 18, 257-273.
- Rist, J.M. (1972), *Epicurus. An Introduction*, Cambridge.
- Roberts, D.H. – Dunn, F.M. – Fowler, D.P. (eds.) (1997), *Classical Closure: Endings in Ancient Literature*, Princeton.
- Rodgers, B.S. (1986), ‘Great Expeditions: Livy on Thucydides’, *TAPhA* 116, 335-352.
- Rood, T.C.B. (1998), *Thucydides: Narrative and Explanation*, Oxford.
- Rosenfeld, N. (2003), ‘“That vain Animal”. Rochester’s Satyr and the Theriophilic Paradox’, *Early Modern Literary Studies* 9.2, 1-27.
- Roskam, G. (2004), ‘From Stick to Reasoning. Plutarch on the Communication between Teacher and Pupil’, *WS* 117, 93-114.
- (2005), *On the Path to Virtue. The Stoic Doctrine of Moral Progress and its Reception in (Middle-)Platonism*, Leuven.
- (2007a), *Live unnoticed (Ἀδελφὴ βιώσας). On the Vicissitudes of an Epicurean Doctrine* Leiden – Boston.
- (2007b), *A Commentary on Plutarch’s De latenter vivendo*, Leuven.
- (2009), *Plutarch’s Maxime cum principibus philosopho esse disserendum. An Interpretation with Commentary*, Leuven.
- Roskam, G. – Verdegem, S. (forthcoming), ‘“This Topic Belongs to Another Kind of Writing”. The Digressions in Plutarch’s *Life of Coriolanus*’, in Van der Stockt – Stadter (forthcoming).

- Russell, D.A. (1966), 'On Reading Plutarch's *Lives*', *G&R* 13, 139-154.
- (1973), *Plutarch*, London.
- (1983), *Greek Declamation*. Cambridge.
- (1993), 'Self-Disclosure in Plutarch and in Horace', in G.W. Most – H. Petersmann – A.M. Ritter (eds.), *Philanthropia kai Eusebeia. Festschrift für Albrecht Dihle zum 70. Geburtstag*, Göttingen, 426-437.
- Rusten, J. (1993), *Theophrastus Characters*, Cambridge Mass. – London (LCL).

S

- Salmieri, G. (2000), 'Dio, Rome, and the Civic Life of Asia Minor', in S. Swain (ed.), *Dio Chrysostom, Politics, Letters and Philosophy*, Oxford, 53-92.
- Sandbach, F.H. (1939), 'Rhythm and Authenticity in Plutarch's *Moralia*', *CQ* 33, 194-203.
- (1969), *Plutarch's Moralia*, vol. XV, Cambridge Mass. – London (LCL).
- Santese, G. (1999), *Plutarco. Il cibarsi di carne*. Introduzione, testo critico, traduzione e commento [a cura di L. Inglese e G. Santese], Napoli (CPM 31).
- Scanlon, T.F. (2002), *Eros and Greek Athletics*, Oxford – New York.
- Scarborough, J. (1969), *Roman Medicine*, Ithaca – New York.
- Scardigli, B. (ed.) (1995), *Essays in Plutarch's Lives*, Oxford.
- Scheffler, S. (1982), *The Rejection of Consequentialism*, Oxford.
- (ed.) (1988), *Consequentialism and Its Critics*, Oxford.
- Schiefsky, M.J. (2005), *Hippocrates, On Ancient Medicine*. Translated with Introduction and Commentary, Leiden.
- Schmitz, T. (1997), *Bildung und Macht. Zur sozialen und politischen Funktion der zweiten Sophistik in der griechischen Welt der Kaiserzeit*, München.
- Schnapp, A. (1997), *Le chasseur et la cité. Chasse et érotique dans la Grèce ancienne*, Paris.
- Schrader, C. – Ramón, V. – Vela, J. (eds) (1997), *Plutarco y la Historia. Actas del V Simposio Español sobre Plutarco, Zaragoza, 20-22 de Junio de 1996*, Zaragoza.
- Schröder, S. (1991), 'Zu Plutarchs Alexanderreden', *MH* 48, 151-157.
- Schweingruber, F. (1943), 'Sokrates und Epiktet', *Hermes* 78, 52-79.
- Scott, K. (1929), 'Plutarch and the Ruler Cult', *TAPhA* 60, 117-135.
- Scuderi, R.S. (1996), 'L'incontro fra Grecia e Roma nelle biografie plutarchee di Filopemene e Flaminio', in E. Gabba – P. Desideri – S. Roda (eds.), *Italia sul Baetis. Scritti in memoria di Fernando Gascó*, Torino, 65-89.
- Seaford, R. (1996), *Euripides: Bacchae*, Warminster.

- Sellars, J. (2003), 'Simon the Shoemaker and the Problem of Socrates', *CPh* 98, 207-216.
- Senzasono, L. (1992), *Plutarco. Precetti igienici*. Introduzione, testo critico, traduzione e commento, Napoli (CPM 12).
- (1997), 'Health and Politics in Plutarch's *De Tuenda Sanitate Praecepta*', in Mossman (1997), 113-118.
- Shipley, D.R. (1997), *A Commentary on Plutarch's Life of Agesilaos. Response to Sources in the Presentation of Character*, Oxford.
- Shorey, P. (1909), 'Φύσις, Μελέτη, Ἐπιστήμη', *TAPhA* 40, 185-201.
- Sidgwick, H. (1874), *The Methods of Ethics*, London [7th ed. 1962].
- Singer, P. (1997), *Galen. Selected Works*, Oxford.
- Sirinelli, J. (2000), *Plutarque de Chéronée. Un philosophe dans le siècle*, Paris.
- Slote, M. (1985), *Common-Sense Morality and Consequentialism*, London – Boston.
- Smith, W.D. (1979), *The Hippocratic Tradition*, Ithaca.
- Sorabji, R. (1993), *Animal Minds and Human Morals. The Origins of the Western Debate*, London.
- Stadter, P.A. (1976), 'Xenophon in Arrian's *Cynegeticus*', *GRBS* 17, 157-167.
- (1980), *Arrian of Nicomedia*, Chapel Hill.
- (1988), 'The proems of Plutarch's *Lives*', *ICS* 13.2, 275-295.
- (1989), *A Commentary on Plutarch's Pericles*, Chapel Hill – London.
- (1992a), 'Paradoxical Paradigms: Lysander and Sulla', in Id. (1992b), 41-55.
- (ed.) (1992b), *Plutarch and the Historical Tradition*, London – New York.
- (1996), 'Anecdotes and the Thematic Structure of Plutarchean Biography', in Fernández Delgado – Pordomingo Pardo (1996), 291-303 [Reprinted in T.E. Duff (ed.), *Oxford Readings in Ancient Biography* (forthcoming)].
- (1997), 'Plutarch's *Lives*: The Statesman as Moral Actor', in Schrader – Ramón – Vela (1997), 65-81.
- (1999a), 'Drinking, *Table Talk*, and Plutarch's Contemporaries', in Montes Cala – Sánchez Ortiz de Landaluce – Gallé Cejudo (1999), 481-490.
- (1999b), 'Plato in Plutarch's *Lives* of Lysander and Agesilaus', in Pérez Jiménez – García López – Aguilar (1999), 475-486.
- (2000), 'The Rhetoric of Virtue in Plutarch's *Lives*', in Van der Stockt (2000), 493-510.
- (2002a), '*Paidagogia pros to theion*: Plutarch's Numa', in C. Calloway (ed.), *Ancient Journeys: A Festschrift in Honor of Eugene Numa Lane* (April 2002), at <http://www.stoa.org/lane/>.

- (2002b), 'Introduction: Setting Plutarch in his Context', in Stadter – Van der Stockt (2002), 1-26.
- (2003/4), 'Mirroring Virtue in Plutarch's *Lives*', *Ploutarchos* NS 1, 89-95.
- Stadter, P. – Van der Stockt, L. (eds.) (2002), *Sage and Emperor. Plutarch, Greek Intellectuals, and Roman Power in the Time of Trajan (98-117 A.D.)*, Leuven.
- Stemmer, P. (1992), 'Aristoteles' Glücksbegriff in der Nikomachischen Ethik. Eine Interpretation von EN I, 7. 1079b2-5', *Phronesis* 37, 85-110.
- Sternbach, L. (1963), *Gnomologium Vaticanum e Codice Vaticano Graeco 743*, Berlin.
- Striker, G. (1983), 'The Role of *Oikeiosis* in Stoic Ethics', *OSAPh* 1, 145-167.
- Svenberg, E. (1963), *Lunaria et zodiologia latina*, Göteborg.
- Swain, S.C.R. (1988), 'Plutarch's *Philopoemen* and *Flaminius*', *ICS* 13, 335-347.
- (1989a), 'Plutarch: Chance, Providence and History', *AJP* 110, 272-302.
- (1989b), 'Plutarch's *De Fortuna Romanorum*', *CQ* NS 39, 504-516.
- (1990a), 'Hellenic Culture and the Roman Heroes of Plutarch', *JHS* 100, 126-145 [Reprinted in Scardigli (1995), 229-264].
- (1990b), 'Plutarch's Lives of Cicero, Cato, and Brutus', *Hermes* 38, 314-334.
- (1992a), 'Plutarch's Characterization of Lucullus', *RhM* 135, 307-316.
- (1992b), 'Plutarchan synkrisis', *Eranos* 90, 101-111.
- (1996), *Hellenism and Empire. Language, Classicism, and Power in the Greek World AD 50-250*, Oxford.

T

- Teixeira, E. (1982), 'A propos du *De amore prolis* et du *De fraterno amore*: la famille vue par Plutarque', *AFLD* 12, 25-41.
- Teodorsson, S.-T. (1989), *A Commentary on Plutarch's Table Talks, Vol. I (Books 1-3)*, Göteborg.
- (1990), *A Commentary on Plutarch's Table Talks, Vol. II (Books 4-6)*, Göteborg.
- (1999), 'Dionysus Moderated and Calmed. Plutarch on the Convivial Wine', in Montes Cala – Sanchez Ortiz de Landaluce – Galle Cejudo (1999), 57-69.
- Thomas, R. (2000), *Herodotus in Context. Ethnography, Science, and the Art of Persuasion*, Cambridge.
- Threatte, L. (1980), *The Grammar of Attic Inscriptions. I. Phonology*, Berlin.
- Tirelli, A. (1992), 'Etica e dietetica nei *De tuenda sanitate praecepta*', in Gallo (1992), 385-403.

- Titchener, F. (1999), 'Everything to Do with Dionysus. Banquets in Plutarch's *Lives*', in Montes Cala – Sanchez Ortiz de Landaluce – Galle Cejudo (1999), 491-497.
- (forthcoming), 'Plutarch's Structure in the Biographies and the Mirror of Drama'.
- Torraca, L. (1992), 'L'astronomia lunare in Plutarco', in Gallo (1992), 231-261.
- Trapp, M.B. (1997), *Maximus of Tyre. The Philosophical Orations, Translated with an Introduction and Notes*, Oxford.
- (1999), 'Socrates, the *Phaedo* and the *Lives* of Phocion and Cato the Younger', in Pérez Jiménez – García López – Aguilar (1999), 487-499.
- Trench, R.C. (1873), *Plutarch, his Life, his Parallel Lives and his Morals*, London.
- Tritle, L.A. (1988), *Phocion the Good*, London.
- Tsekourakis, D. (1987), 'Pythagoreanism or Platonism and Ancient Medicine? The Reasons for Vegetarianism in Plutarch's *Moralia*', *ANRW* II.36.1, Berlin – New York, 366-393.
- Turner, J.H. (1947), 'Epicurus and Friendship', *CJ* 42, 351-355.

U

- Ueberweg, F. (1953), *Grundriss der Geschichte der Philosophie. III. Die Philosophie der Neuzeit bis zum Ende des XVIII. Jahrhunderts*, Basel [ed. M. Frischeleisen-Köhler – W. Moog; 13th edition].

V

- Van der Stockt, L. (1992), 'Plutarch on τέχνη', in Gallo (1992), 287-295.
- (1999a), 'A Plutarchan Hypomnema on Self-Love', *AJPh* 120, 575-599.
- (1999b), 'Three Aristotle's Equal but one Plato. On a Cluster of Quotations in Plutarch', in Pérez Jiménez – García López – Aguilar (1999), 127-140.
- (ed.) (2000), *Rhetorical Theory and Praxis in Plutarch. Acta of the IVth International Congress of the International Plutarch Society, Leuven, July 3-6, 1996*, Louvain – Namur.
- (2002), 'Καρπὸς ἐκ φιλίας ἡγεμονικῆς (*Mor.* 814C): Plutarch's Observations on the 'Old-Boy Network'', in Stadter – Van der Stockt (2002), 114-140.
- (2004), 'Plutarch in Plutarch. The Problem of the Hypomnemata', in Gallo (2004), 331-340.
- (2006), 'Plutarque et la composition du dialogue *De E apud Delphos*. Un cas d'*imitatio sui*', in J. Boulogne – M. Broze – L. Couloubarisis (eds.), *Les platonismes des premiers siècles de notre ère. Plutarque, L'E de Delphes. Traduction nouvelle et commentaire*, Bruxelles, 31-58.

- Van der Stockt, L. – Stadter, P.A. (eds.) (forthcoming), *Weaving Text and Thought. On Composition in Plutarch*, Leuven.
- Van der Stockt, L. – Van Meirvenne, B. (forthcoming), ‘“My Wife is a Woman”’: Plutarch on the Unexpected (*De tranq. an.* § [7/] 16 ≈ *De coh. ira* § 15-16)’, in Van der Stockt – Stadter (forthcoming).
- van der Zande, J. (1995), ‘In the Image of Cicero: German Philosophy between Wolff and Kant’, in *JHI*, 419-442.
- Van Hoof, J. – Van Ruysseveldt, J. – Snijders, F. (1996), ‘Sociologie en de moderne samenleving’, in J. Van Hoof – J. Van Ruysseveldt (eds.), *Sociologie en de moderne samenleving*, Boom – Amsterdam – Meppel, 17-50.
- Van Hoof, L. (2008), ‘Genres and their Implications: Meddlesomeness in *On Curiosity* versus the *Lives*’, in A.G. Nikolaidis, *The Unity of Plutarch’s Work. ‘Moralia’ Themes in the ‘Lives’, Features of the ‘Lives’ in the ‘Moralia’*, Berlin – New York, 297-310.
- Van Meirvenne, B. (2002), *Techniques and Strategies of Composition in Plutarch’s De adulatore et amico*, Diss. Leuven.
- Verdegem, S. (2004). *Story, Text, and Moralism in Plutarch’s Life of Alcibiades and Related Lives*, Diss. Leuven.
- Vernière, Y. (1977), *Symboles et Mythes dans la pensée de Plutarque*, Paris.
- Volkman, R. (1869), *Leben, Schriften und Philosophie des Plutarch von Chaeronea*, Berlin.
- Volpe, P. (2005), ‘Gli animali dello Zodiaco nell’opera di Plutarco’, in J. Boulogne (ed.), *Les Grecs de l’Antiquité et les animaux. Le cas remarquable de Plutarque*, Lille, 189-196.
- Volpe-Cacciatore, P. (1987), ‘Sul concetto di *πολυπραγμοσύνη* in Plutarco’, in U. Criscuolo (ed.), *Ταλαρίσχος. Studia Graeca A. Garzya sexagenario a discipulis oblata*, Napoli, 129-145.
- (2004), ‘L’etica di Plutarco in un autore del IV secolo: Temistio’, in Ead., *L’eredità di Plutarco*, Napoli, 11-19.
- (2005), ‘Temistio lettore di Plutarco’, in Pérez Jiménez – Titchener (2005), 487-492.
- Von Geisau, H. (1972), ‘Zeuxippos (5)’, *RE* 2. Reihe, 19. Halbband, 379.
- Vuilleumier, P. (1998), ‘Platon et le schème du miroir’, *RPhAnc* 16, 3-47.

W

- Walsh, J.J. (1992), ‘Syzygy, Theme and History. A Study in Plutarch’s *Philopoemen* and *Flamininus*’, *Philologus* 136, 208-233.
- Wardman, A. (1974), *Plutarch’s Lives*, London.
- Wehner, B. (2000), *Die Funktion der Dialogstruktur in Epiktets Diatriben*, Stuttgart.

- Weissenberger, B. (1895), *Die Sprache Plutarchs von Chaeronea und die pseudoplutarchischen Schriften*, Diss. Straubing.
- Wendland, P. (1886), *Quaestiones musonianae*, Diss. Berlin.
- White, N.P. (1979), 'The Basis of Stoic Ethics', *HSPH* 83, 143-178.
- Wilkins, J. (2000), *The Boastful Chef. The Discourse of Food in Ancient Greek Comedy*, Oxford.
- Will, W. (1992), *Julius Caesar*, Stuttgart – Berlin – Köln.
- Williams, B. (1981), *Moral Luck. Philosophical Papers 1973-1980*, Cambridge.
- Wirth, Th. (1967), 'Arrians Erinnerungen an Epiktet', *MH* 24, 149-189 and 197-216.
- Wöhrlé, G. (1990), *Studien zur Theorie der antiken Gesundheitslehre*, Stuttgart.

Y

- Yaginuma, S. (1992), 'Plutarch's Language and Style', *ANRW* II.33.6, Berlin – New York, 4726-4742.
- Yunis, H. (2003), 'Writing for Reading: Thucydides, Plato and the Emergence of the Critical Reader', in Id. (ed.), *Written Texts and the Rise of Literate Culture in Ancient Greece*, Cambridge, 189-212.

Z

- Zadorojnyi, A. (2007), 'Cato's suicide in Plutarch', *CQ* 57, 216-230.
- Ziegler, K. (1951), 'Plutarchos von Chaironeia', *RE* XXI.1, 636-962.
- (1960), *Plutarchi Vitae Parallelae*, Vol. I, fasc. 1, Leipzig (BT) [3rd ed.].
- (1964), *Plutarchos von Chaironeia. Sonderdruck*, Stuttgart [2. Aufl.; = 1949].
- Zucchelli, B. (1965), 'Il Περὶ δυσωπίας di Plutarco', *Maia* 17, 215-231.

Index locorum

<p>Aelian <i>NA</i> IX, 63 191</p> <p>Aeschines 1.52 284</p> <p>Aeschylus <i>A.</i> 838-40 298 <i>Prom.</i> 110-111 103 <i>Sept.</i> 830 241</p> <p>Alcinous <i>Did.</i> 181.19-26 155</p> <p>Alexander of Aphrodisias <i>Fat.</i> 11, p. 179.30-31 194</p> <p>Antiphon <i>fr.</i> [B.-Th.] 72 180 73 179 74 180 76 180</p> <p>Apuleius <i>Apol.</i> 15.4-9 311 <i>Plat.</i> 2,2 p. 222 188 2,16 p. 242 188</p> <p>Aratus <i>Phaen.</i> 151 263</p>	<p>Aristides, Aelius 11-15 78 26.19 87 26.23 87 26.29 87 26.31 87 26.36 88 26.38 88 26.52 87 26.58 87 26.59 89 26.60 88 26.64 89</p> <p>Aristophanes <i>Av.</i> 757-759 189 1344-1352 189 <i>Nu.</i> 349 284 1427-1429 189 1430-1431 189</p> <p>Aristotle (and <i>Corpus Aristotelicum</i>) <i>Ath.</i> 5.1 47 5.3 47; 243 6.2 47 11.2 47 13.4 243 28.2 47 <i>de An.</i> 415a26-b2 198 <i>EE</i> 1214a15-21 193 1220a38-1120b7 156 1221a1 208 1233b28-30 218 1234a28-30 193 <i>EN</i> 1097a30-b21 154</p>
--	---

1099b9-11	193	<i>HA</i>	
1103a11-b25	156	542a20-32	190
1103a14-26	193	573a29-32	190
1107b27 ff.	240	611a11-12	180
1108a32	208	616a14-29	191
1108a33-35	208	621a29-30	180
1108a35	218	<i>Metaph.</i>	
1112a21-22	157	1025a14-21	157
1112b3	157	1126b27-33	157
1125b	240	<i>MM</i>	
1128b10	208	1185b38-1186a8	156
1128b12	218	1193a1-2	208
1140a24-1142a30	157	1197a33-35	157
1144b3-6	193	1197b8	157
1144b6-9	193	1202b3-4	212
1144b13-17	193	1202b7-9	212
1145b	108	1202b11	206
1145b20	212	1213a10-26	312
1147b22-24	212	<i>Ph.</i>	
1148a3 ff	212	II, 5	157
1148b10	212	II, 8	157
1149b25-26	212	<i>Phgn.</i>	
1149b35-1150a1	171	809b35-36	180
1150a13	212	<i>Pol.</i>	
1151a5-8	212-213	1253a9	194
1151a18-19	193	1256b15-22	192
1152a29-30	170	1256b20-21	194
1152a30-33	169	1282a26	49
1155a16-19	185	1305b23	243
1161b18-29	198	1306b1	243
1166a32	25	1308a31	243
1168a21-26	196	1319a24-25	49
1169b6	25	1332a38-40	193
1169b28	314	1332b6-8	190
1169b33-1170a4	313	<i>Rh.</i>	
1170b6	25	1363b1	240
1171a15	25	1368b21	240
1172a10-14	313	1370b33	240
1176b3-5	154	1371b24-25	198
1176b30-31	154	1381a31	243
1177a12-18	154	1381b5-7	213
1177a27-b1	154	1382a1ff.	213
1177b24-34	154	1382a7	210
1179b20-21	193	1389a12	240; 243
<i>GA</i>		<i>Arrian</i>	
753a7-15	185	<i>Cyn.</i>	
<i>GC</i>		7.6	281
333b4-7	157		

Athenaeus		<i>fin.</i>	
IX, 393AB	180	1,30	189
XIII, 555CD	180	1,71	189
		2,32	189
Augustinus		2,33	189
<i>c. acad.</i>		2,82	186
3,41	188	2,84	186
<i>civ.</i>		3,15	178
19,3	188	3,16	186
		3,17	187
Basilius		3,62-64	187
<i>De div. et paup.</i>		3,62	186; 187; 195
PG 31, 1168	232	5,24	187
		5,28-29	198
Cato		5,29	198
<i>agr.</i>		<i>Mur.</i>	
37,3	268	75-76	230
		<i>nat. deor.</i>	
CCAG		2,37	192
III, 32-9	264	2.154-162	192
III, 35	264; 267	<i>off.</i>	
IV (1903), 142-5	264	1,11-12	186
VIII 1, 179-81	264	1,12	186
VIII 4, 102-4	264	<i>rep.</i>	
VIII 4, 105-7	264	II, 69.7	308
VIII 4, 251	267	<i>Tusc.</i>	
X, 121-6	264	5,83	170
X, 196-201	264		
X, 243-7	264	Clearchus	
XI1, 134-44	264	<i>fr. [W.]</i>	
XI2, 157-62	264	3	180
		73	180
Celsus		Clement of Alexandria	
<i>De med.</i>		<i>Paed.</i>	
Proem. 45-64	113	I, 6, 35.3	184
Proem. 74-75	113	I, 6, 39.2	184
		I, 6, 41.3	184
Cicero		I, 11, 97.2	184
<i>ac.</i>		II, 10, 93.1	184
2,67	188	III, 12, 96.4	184
2,69	188	<i>Protr.</i>	
2,132	188	10, 94.1	184
2,137	188	<i>Strom.</i>	
<i>Att.</i>		II, 9, 41.6	181
7,2,4	185; 186; 194	II, 16, 75.2	184
13,9,1	179	II, 23, 138.3	185
15,17,2	179	IV, 19, 121.1	184
<i>div.</i>		IV, 20, 125.3	184
2,33-34	268		

<i>Corpus Hippocraticum</i>		I, 71.4	179
<i>Nat. Hom.</i>		III, 58.3	179
3	118	III, 59.1	179
4	118	IV, 38.1	179
<i>Vict.</i>		IV, 44.1	179
1.3-5	118	IV, 61.5	179
<i>VM</i>		XIX, 33.1	179
20	113	XXXI, 19.3	179
		XXXIV/XXXV, 4.2	179
Critias		XXXIV/XXXV, 11	179
<i>fr.</i>		XXXI, 2a	179
6	31		
		Diogenes Laertius	
Demetrius		I, 26	185
<i>Eloc.</i>		II, 33	311
222	78	II, 122-123	8
		VI, 105	154
Democritus		VII, 55	287
<i>fr.</i> [DK]		VII, 85-86	187
68 B 237	241	VII, 85	186; 195
68 B 275	185	VII, 120	181; 186
68 B 276	185	VII, 127	152
68 B 277	185	VII, 168	8
68 B 278	185	X, 19	186
		X, 21	186
Ps.-Demosthenes		X, 119	185; 186
<i>Eroticus</i>		X, 120	186
4	107		
		Donatus	
Dio of Prusa		<i>Vita Verg.</i>	
3	30	22	191
31.111	91		
31.112	91	Epictetus	
34.4	93	I, 6.18	192
34.9	93	I, 11	181
34.16	93	I, 11.1-5	181
34.19	93	I, 11.9-15	182
34.25	93	I, 11.17	182
34.26	93	I, 11.17-19	182
34.27-37	93	I, 11.20	182
34.38-39	94	I, 11.21-26	182
34.42	93	I, 11.27-33	182
34.49	94	I, 11.34-40	182
34.51	94	I, 16.1-5	192
38.36-37	92	I, 17.25-26	182
38.38	92	I, 23.3	185
		I, 25.28	182
Diodorus of Sicily		II, 8.6-8	192
I, 64.14	179	II, 14.21	319

II, 16.24	182	Euripides	
II, 16.40	182	<i>Bacch.</i>	
II, 17.37-38	182	430-431	49
II, 20.25	185	<i>fr.</i>	
III, 3.18-19	182	473	49
III, 7.19	185	783a	44
III, 15.8	317	1086	105
III, 18.5	182	<i>Ion</i>	
III, 22.51	314	834-835	49
III, 22.82	317		
III, 22.97	317	Eusebius	
III, 23.37	310	<i>Chron.</i>	
III, 24.58	182	2 (p. 164)	99
III, 24.59	182		
III, 24.60	183	Fronto	
III, 24.83	182	p. 111,17-20	179
III, 24.85-88	182	p. 173,15-16	179
III, 24.105	182		
III, 24.110-114	317	Galenus	
IV, 2	126	<i>De san. tuend.</i>	
IV, 5.28	182	1.1	118
IV, 8.17	317	1.6	118
IV, 8.30-32	317		
<i>Encheiridion</i>		Gellius, Aulus	
5	182	XII, 5.6	188
16	182	XII, 5.7	188
20	182	XVI, 3	122
		XX, 8	265; 267
Epicurus		<i>Gnom. Vat.</i>	
<i>fr.</i> [Us.]		509	185
19	185; 186		
217	186	Gregorius of Nyssa	
256	189	PG 46, 434ff	232
397	189	PG 46, 452	232
398	189		
511	185	Hecataeus	
523	186	<i>FGrHist</i> 3a 264 F 25	179
525	185		
527	185	Heraclitus	
528	185	<i>fr.</i> [DK]	
540	186	22 B 94	248
541	186		
<i>RS</i>		Herodotus	
31	186	I, 29.1	48
33	186	I, 32.1	42
<i>SV</i>		I, 32.2	45
23	186		

I, 32.5	43	<i>Mylasa</i>	
VII, 139	52	I, no. 101, 41	245
VII, 143	52	I, no. 141, 2	245
Hesiod		<i>In Theaet.</i>	
<i>Op.</i>		5.18-7.14	187
11	248	7.14-19	188
318	217	Isocrates	
814-816	264	<i>fr.</i>	
Hierocles		12	240
col. 1.1-8.60	186	Johannes Chrysostomus	
col. 6.40-43	195	<i>Hom. in Matth. 61</i>	
col. 9.1-9.10	187	PG 58, 591	232
col. 11.14-11.21	187	Lactantius	
Homer		<i>inst.</i>	
<i>Il.</i>		III, 17.42	186
VI, 208	237	<i>Lexica Segueriana</i>	
IX, 482	25	p. 78,6-7	179
XVI, 34	284	Livy	
XXIV, 44-45	217	XXII, 40.3	55
<i>Od.</i>		Lucianus	
VIII, 77	248	<i>Vit. Auct.</i>	
X, 325	291	10	189
XVI, 19	25	Lucretius	
XIX, 210-212	213	I, 10-20	190
Horace		V, 222-234	195
<i>Ars poet.</i>		Lydus	
390	220	<i>Mens.</i>	
Iamblichus		3.11	266
<i>Myst.</i>		<i>Ost.</i>	
5.8	265	Proem. 7	266
Inscriptions		Marcus Aurelius	
<i>IC</i>		I, 9.3	181
III, 4, no. 9	245	I, 11	179
III, 4, no. 12	245	I, 17.7	181
III, 4, no. 36	245	II, 5	181
<i>IG</i>		V, 16	194
IX 1 200	275	VI, 30.1	181
XII, Suppl. no. 142,		XI, 18.9	181
frag. A, 7	245		
<i>IMagnesia</i>			
no. 90, 12-13	245		

Maximus of Tyre		<i>Spec.</i>	
XVI, 3	7	II, 240	183
XXVIII, 4	113	III, 153-157	183
XXXV, 2	38	III, 154	183
XXXV, 3	38	III, 157	183
XXXV, 4-5	38	<i>Virt.</i>	
XXXV, 8	38	91	183
		128-132	194
Menander		128	183
II, 743 [K.]	26; 27	192	183
Musonius Rufus		Philodemus	
fr. XV	191	<i>De lib. dic.</i>	
fr. XV A, p. 78.14-18	198	frg. 26,6-10	168
fr. XV B, p. 80.4-7	199		
Nepos		Photius	
<i>Eum.</i>		<i>Bibl.</i>	
8.2	61	codex 161, 104a23-36	176
Oppian		Pindar	
<i>Cyn.</i>		<i>fr.</i> [Snell]	
I, 376-392	191	229.1	105
<i>Hal.</i>		<i>Nem.</i>	
I, 473-478	191	VII, 20-24	298
Origen		<i>Ol.</i>	
<i>Cels.</i>		VI, 19	241
IV, 54	192	Plato (and <i>Corpus Platonicum</i>)	
Ovid		<i>Alc.</i>	
<i>met.</i>		I, 255c4-7	323
XV, 379-381	191	<i>Ap.</i>	
Philo of Alexandria		29de	152
<i>Abr.</i>		30cd	152
168	183	36bc	152
198	183	39b	152
<i>de anim.</i>		<i>Cri.</i>	
48-49	190-191	49a-e	146
<i>Ios.</i>		<i>Def.</i>	
87	308	411a3	153
<i>Legat.</i>		412e10-11	153
36	183	413e10	153
<i>Mos.</i>		416a	212
I, 150	183	<i>Ep.</i>	
<i>Praem.</i>		321b	167
158	183	362e8	167
		<i>Grg.</i>	
		479b-e	146
		483d	189

491d	108	<i>R.</i>	
509c-e	146	369b6-7	153
526a1-d2	161	387d4-e1	153
<i>Lg.</i>		403c-412b	119
626e	108	407bc	119
636de	107	423e	308
690b	189	430e	104
710a	193	501b	308
711b	308	519c-521b	82
731a	243	545a	242
792e1-2	156	545b-586c	242
796a	243	547b-551a	249
820a	243	548c	242; 243
823d-824a	285	550b	242; 243
824a5	286	555a	242
834a	243	581c	242
836c	189	582e	242
840a	243	586c	242; 243
840de	190	596d	316
844b	224	617d7-618b6	161
860d	243	<i>Smp.</i>	
907b	243	201d-205a	146
927b	180	207a-208b	198
935c	243	208b	185
938b	243	<i>Sph.</i>	
963e	193	240a8	312
<i>Men.</i>		<i>Th.</i>	
70a	193	174a	8
71e	23	176bc	155
<i>Phd.</i>		176b2-3	165
81a7	284	176e3-4	165
99d3-100b9	303	177a1-33	165
<i>Phdr.</i>		177a2-3	166
248c3-249d3	161	206d	298
250b7-8	161	<i>Ti.</i>	
252c3-253c2	161	30b	139
269d	193	33d2-3	153
<i>Phlb.</i>		41d4-42d3	161
20d	153	41d7	161
60c	153	41e3-4	161
67a	153	42e2-3	161
67b	189	68e3-4	153
<i>Plt.</i>		88bc	206
277d sqq	314	90a	139
<i>Prt.</i>		90b	243
321c	195	<i>Plautus</i>	
322b	278	<i>Epidicus</i>	
325d	313	381-385	313

Pliny the Elder		50B	168
<i>nat.</i>		51BC	35
II, 109-110	265	51E-52F	35
VII, 1-5	195	52F	165
VIII, 126	191	53A	298; 320
XI, 196	266	53E	168
		55BC	168
Pliny the Younger		56C	183
<i>epist.</i>		57E	248
I, 5	237	59C	168
		59D	168
Plutarch (and <i>Corpus Plutarcheum</i>)		60D	207
		61B	168
<i>MORALIA</i>		61D	166
<i>De lib. educ.</i>		65F	321
2A-C	193	66AB	167
8B	165	66B	166
8E	199	66D	167
10F	220	66E	168
14A	298	67B	168
<i>De aud. poet.</i>		68E	168
15F	82	69A	71
16A-17F	80	69B	168
17F-18F	80	69F-70A	167; 168
19A	80	70E	168
19F	262	70F	168
20C-21D	80	71A	245
21D-22A	80	71E	104; 168
25E ff	80	71F	168
26B	80	72C	168
27A-C	80	72D	245
28D	81	72E	168
28F-29A	81	73A	168
29C-30C	81	73F	245
30C-F	81	74D	168
32C	248	74E	168
35C	248		
37B	82	<i>De prof. in virt.</i>	
<i>De aud.</i>		76AB	175
37C	301	79B	163
39B	196	79F-80A	175
39D	245	80A	191
42A	310	80B	246
42B	298; 310	83C	229
43D	284	84B-85B	175
<i>De ad. et am.</i>		84D	316
49AB	320	84E	246; 316
49C-E	31	85AB	137; 314
		85B	298; 315
		85E-86A	197

<i>De cap. ex inim.</i>		<i>De fort.</i>	
86C	246	97C-100A	145
86D	103	98C	190
86E	102-103	100A	159
87C	229	<i>Cons. ad Apoll.</i>	
87DE	104	106B	183
87F	104	<i>De tuenda</i>	
88AB	104	122B-E	111
88A	104	122B	115
88BC	105	122C	112; 114; 118
88B	105	122E	118
88DE	105	122F	112
89BC	106	123B	122; 124; 129
89B	106	123C	124
89E	106	123DE	125
91D	246	123D	123
91E	246	123E	126
92BC	246	124BC	126
92D-F	108	124B	124; 127
<i>De am. mult.</i>		124C	123; 127
93AB	21	124D	127
93C-94A	26-27	124E	124
93C	23; 24	124F	124
93EF	24	125B	124
93E	23; 24; 30	125C	122; 124
93F-94A	32	125D	123; 220
93F	24; 28; 32	125F	115; 118
94A	28; 33; 36; 37	126BC	119
94B-D	31	126B	124
94B	26; 28; 29; 32	126C	124
94CD	29; 33	126D	124
94C	29	126E	123; 124
94D	29	126F	115
94E	30	127D	123; 124
94F-95B	32	127E	122; 124
94F	29	128A	124
95B-96D	32	128B	117
95B	29	128C	119; 124
95E	33	128E	124
96C	31	129B	124
96D-97B	35	129D	122; 124; 129
96D	30; 32; 36	129E	124
96EF	33; 35	129F	124
96E	30	131AB	123
96F	30; 35; 36	131A	124
97A	30; 35	131B	124; 129
97B	21; 35; 36	132D	115; 124

132E	115; 124	172F	71
133CD	116	176F-177A	172
133E	129	188A	229
134A	124	193A	197
134B	124	193BC	229
134CD	292	<i>Apophth. Lac.</i>	
134D	115	221F	229
134E	124	<i>Mul. virt.</i>	
135AB	119	243B-D	72
135BC	120	246C	248
135B	120; 121; 124	258D	184
135C	121; 206	<i>Quaest. Rom.</i>	
135D	124	274DE	116
135E	123	<i>Quaest. Graec.</i>	
136A	124	301D	293
136B	124	<i>De fort. Rom.</i>	
136D	124	316C-326C	144
136E	124	<i>De Al. Magn. fort.</i>	
136F	124	326D-345B	144
137C	122	326D	79
137DE	119	333C	71
137D	122	340E	79
137E	206	<i>De glor. Ath.</i>	
<i>Con. praec.</i>		345F	298; 316; 325
138D	245	<i>De Is. et Os.</i>	
139A	291	351CD	138
139EF	321	353E	267
139F	298	354A	266
140A	321	359C	262
140DE	322	365F-366A	263
140D	183	367CD	263
141A	322	370DE	248
141D	298; 311	370E	248
142F-143A	181	372D	263
143D	248	376EF	265
144F	183	376E	265
145C	261	382A	298; 306
<i>Sept. sap. conv.</i>		384A	298
149A	262	<i>De E</i>	
164C	248	386A	262
<i>De sup.</i>		<i>De Pyth. or.</i>	
164E	192	404C	298
164F	194	408C	230
169AB	261	<i>De def. or.</i>	
169A	50	410B	82
171A	260	412E-413B	275
<i>Reg. et imp. apophth.</i>		416CD	262
172D	298; 316; 325	416D	261

417A	261	465C	120
418D-419A	275	467E	62
433DE	306	471D-473A	315
<i>De virt. mor.</i>		472C	315
440D	309	473A	315
440E-441B	156	474D	182
440F	157	475A	214
441A	166	<i>De frat. am.</i>	
441B-D	156	478D-479D	26-27
441D-442C	156	478D	195
441D-442A	139	478E	27; 190
441F-442E	213	479F-480A	197
441F	162	481D	244
442C	156	481F-482C	31
442DE	214	482A	31
443CD	155; 156	482B	31
443D	156	482C	9
443F	158	483A	244
444A	157	483C	184
444B	155; 158; 166	483E	244
444C	155	484B	322
444DE	158; 165	487F	244
444D	155	488A	240; 244
445D	162	488B	244
446D	155	489C	184
446EF	162	<i>De am. prol.</i>	
447C	162	493A-E	200
447D	243-244	493A-C	188
447F	162	493B	188
448AB	155	493C-E	190
449B	155	493C	188
451A	155	493E-495B	200
451B-F	154	493E-494A	190
451DE	154	493E	190
451E-452B	154	494A-F	191
451E	184	494A-C	191
452AB	244	494A	191
452B	155; 247	494C-E	191
<i>De coh. ira</i>		494EF	191
452D-453E	57	494F-495A	192
453A	318	495AB	192
455E-456B	76	495A	185
456B	298; 310	495BC	193; 200
456F	9	495B	192; 229
462EF	9	495C-496C	200
463D	182	495CD	194
464B-D	47	495C	194
<i>De tranq. an.</i>		495D-496A	195
465A	44	495D	195

496A	195	511D	212
496BC	195	511E	206; 209; 213
496B	195	512C	219
496C-E	196; 200	512F	214
496C	196	513D	206
496E-497A	197; 200	513E	209
497A-C	197; 200	514AB	209
497A	197	514C	209; 212
497C-E	200	515A	220
497CD	170; 198	<i>De cur.</i>	
497D	198	515B-516C	222
497E	199	515C	206; 207
<i>Animine an corp.</i>		515DE	166
500D	216	515D	207; 215
500E	207	515E	216
501A-D	212	515F	215
<i>De gar.</i>		516A	215
502B-504E	222	516C	216
502C	207	516D-517C	222
502EF	218	516D	216
502E	206; 207; 219	516E	208; 216
502F	212	517C-F	222
503C	195	517C	208
503D-F	220	517E	215; 216
503D	212	517F	216
503E	211	518A-519F	222
504B	208; 212	518BC	208
504F-510C	222	518B	216
504F	206; 209; 212; 213	518C	206; 208; 215; 216
505B	212	519AB	219
505CD	212	519A	215
505F	220	519C	206; 208; 215; 219
506AB	214	519D	218; 220
507C-E	212	519E	211; 215
507D	212	519F	216
508AB	212	520A-523B	222
508B	211; 212	520D	206; 210
508C	212; 219	520E	219
508D-F	212	521D	218
508F	212	521E	218
509A-C	212	522A	208
509A	212	522B	220
509DE	212	522CD	206
509F	212	522DE	137
510A	212; 214	523AB	210
510C-515A	222	<i>De cup. div.</i>	
510CD	166; 206; 216	523F	229
510C	212; 213	524D	234; 235
510D	209; 218	524F	234

525D	231	<i>De exilio</i>	
526F-527A	234	599A-C	318
527A	234	<i>Cons. ad ux.</i>	
527F	234	608C	175; 184; 201
<i>De vit. pud.</i>		608EF	201
528D-530B	222	608E	138
528D	207; 208; 216; 217	609A	175; 184
528E	217	609E	175; 184
529D	217	610E	175; 201
529E	207	611D-612B	140
530B-E	222	<i>Quaest. conv.</i>	
530C	172	617E	245
530E-536D	222	622B	239; 245
530E	207; 210	629A	239; 245
530F-531C	211	634E	184; 187
531E	207; 217	642F	100
532AB	218	646C	194
532CD	220	653B-E	195
532C	211	670B	265
532D	207; 211; 244	672E	298; 306
533Aff	211	683E	263
533A	229	693E-694A	100
533D	207; 211; 217	698B	194; 196
533E	219	706B	229
534B	219	713F	245
535BC	211	716A	245
535D-536C	218	718C	303
535D	211	718E	298; 304
535EF	218	719A	304
535F	207	720C	304
536C	207	724B	240; 245
536CD	211	729EF	196
<i>De se ipsum laud.</i>		736E	245
547F	175	<i>Amatorius</i>	
<i>De sera num.</i>		755D	138
549EF	139	758A	195
550DE	139; 141; 155; 158	763EF	323
550D	139	763F	323
551E	156	765AB	304
<i>De fato</i>		765B	298
572A	161	765F-766A	305
572F	262	765F	298
<i>De genio Socr.</i>		766A	323
575BC	316	766B	323
575C	158; 159	767C	192
580A	50	767D	322
591DE	139	769F	181
591E	298; 306	771C	62

<i>Maxime cum principibus</i>		813C	238
776CD	142	813D-816E	227
776C	7	813D-F	90; 96
777A	8; 156	813EF	95
778E	8	814A-C	90
<i>Ad princ. iner.</i>		814C	84
780D	262	814D	86
781F-782A	307	815AB	91
781F	298	815A	239; 246
<i>An seni</i>		815B	95; 246
784F	84	816D	85
786D	197	816EF	50; 96
787F	245	816F	97
788E	245	817A	97
794A	245	817C	97
795A	245	817DE	97
795F	230	817D	254
796C-E	21	817E	254
796EF	101	817F-819B	50
<i>Praec. ger. reip.</i>		817F	254
798C	245	818A	98; 246
799A	104	818D	54; 96
799B-800A	50; 52	819B	246
799B-E	55	819C	246
799C-E	51	821F	54
800AB	52	822B	96
800C	97	822C-823E	54
800E-801C	97	822DE	229
801BC	50	824B	192
801EF	108	824C	84; 96
802B	96	824DE	94
802C	88; 97	824E	84
802D	54; 97	824EF	91
804A	51	825A	246
805A	84; 85	825D	95
805B	85	825E	244; 246
805F-806F	85	<i>De vit. aer.</i>	
807A	49; 245	827D-832A	223
808EF	37	829C	206
809B-810A	62	829E	206
809E-810C	52	830A	230
809F	62	830B	206
810B	241	<i>De facie</i>	
811BC	100	920F-921A	137
811D	240; 245	926E	248
812B	102	939F	263
813A-C	50	940A	263
813B	96	942F-945D	139
		943A	139

<i>De prim. frig.</i>		969B	283
952B	248	969E	288
<i>De soll. an.</i>		970BC	284
959CD	276	970CD	286
959C	277	970C	283; 284
959D	276; 284	970E	184; 282; 286
959E	284	971A	240; 286
960A-965B	138	971C	184
960AB	278	972A	282; 283
960A	278	972BC	270
960B-D	138	972B	283; 284; 288
960B	276	972C	283; 284
960E	194	972F-973E	286
961D	278	972F	184
961EF	280	973A	280; 287
961F-962A	139; 193; 279	973E-974A	276
962A	184; 187	974A-975C	282
962C	193	974D	286
962DE	278	974EF	269
962D	280; 282; 283	975C	287
962E	193; 198	975EF	282
962F-963A	279	975E	288
963BC	278	975F	288
963B	281; 287	976C-E	288
963C	276	976C	288
963E	281	976DE	289
964A	281	977B	288
964B	281	977D	276; 288
964C	281	977E	283; 288
964D	275	978D	283
964E	281	978F-979A	289
964F	281; 284; 286	979AB	288
965A	276	980E	283; 288
965B	282	980F-981B	283
965C	275	982A	184
965D	278; 279	982C	283; 288
965EF	285	982D	194
965E	275; 278; 285; 289	983C	283
966A	286	983D	283
966B	282; 285; 286	983E-984C	288
966D	283	984CD	289
966E	282	984C	284
966F	283	985C	79
967C	282	<i>Gryllus</i>	
967D	282; 283; 286; 298;	985D-992E	290
	309	985E	290
968B	286	985F	290
968C	276	986F-987A	193

987CD	190	103	266
989B	294	104	267
990CD	190	105	264; 267
990EF	190	111	264
990E	199	136	318
991A	294	<i>Lamprias catalogue</i>	
992E	293	58	260
<i>De esu</i>		66	260
993C-994B	196	71	260
994F-995B	195	80	135
995D	189	99	260
<i>Quaest. Plat.</i>		111	205
1001C	155	118	260
1002A	298; 303	119	260
1009B	155	129	135
<i>De an. procr.</i>		133	135
1013A	155	143	135
1014C	155	148	135
1024B	158	150	260
1025A	155	151	215
1026B	248	157	205
1026C	171	159	135
<i>De Stoic. rep.</i>		200a	260
1033AB	175	212	260
1038B	187; 198		
1044F-1045A	189	<i>LIVES</i>	
1045AB	189	<i>Aem.</i>	
1045B	189	1-3	220
1046D	152; 158	1	59; 76
<i>De comm. not.</i>		1.1-5	149
1075D	262	1.1-4	137
<i>Non posse</i>		1.1	76; 298; 314; 315
1096C	277	1.6	77
1098AB	197	2.6	54; 65
1100D	185	4.7	230
1100E-1103E	194	12.2	71
<i>Adv. Colot.</i>		13.2	64
1112C	194	14.3-4	195
1119EF	194	17.7-13	261
1123A	185	17.10	50
<i>De lat. viv.</i>		24.8	71
1128E	196	26.7	65
<i>Fr.</i>		38	241
13	263	<i>Ages.</i>	
14	263	2.1	243
89	195	2.2	247
101	265; 266	4.4	247; 248
102	267	5.5-7	248

5.5	247; 249	<i>Ant.</i>	
5.7	247	4.4-6	66
7.4	247; 248	6	44
8.4	62	9	67
8.5-7	248	9.2	67
11.6	247; 248	14.4	63
15.4	63	15.5	63
18.2	243	17.4-6	63
18.4	247; 249	19.4	63
22	249	20.4	63
23.6	64; 249	43.6	66
23.11	247	63	70
26.3	243	<i>Arat.</i>	
26.5	249	3.3	63
26.6	247; 249	3.4	246
33.2	247; 249	19.2	229
33.4	249	51.4	169
34.2	247; 249	<i>Arist.</i>	
<i>Agis</i>		2.2	250
2.9	59; 77	2.4	250
10.1	246	3.3	250
17.2	183	4	250
<i>Alc.</i>		5.3	250
2.1	252; 254	6	62
4.1	71	8.3	251
6.1	71	13	148
8.6	64	13.2	148
10.1-2	51	20.2	251
16	71	25.1-8	148
16.2	71	25.1	148
16.3-5	71	25.2	148
23.6-9	43	25.3	148
30.7	252; 254	<i>Art.</i>	
35.1	72	17.5	246
<i>Alex.</i>		<i>Brut.</i>	
1.1-3	76	1.3	161
1.2	65; 68	13.3	183
6.8	70	36-37	145
11-13	70	36.7	145
13.3-4	70	37.6	145
14.6-7	69	47.5	162
15	67	49.7	71
26.14	243; 253	<i>Caes.</i>	
29.3	253	7.3	230
31.3	253	8.6-7	54
42.6-10	66	17	66
52.9	253	42.2	253

44.9-12	253	<i>Comp. Cim. et Luc.</i>	
58.4-5	253	3.6	75
69.2-5	270	<i>Comp. Cor. et Alc.</i>	
<i>Cam.</i>		2.5	252
1.4	65	3.3	167
40.1	251	5.2	75
<i>Ca. Ma.</i>		<i>Comp. Dem. et Cic.</i>	
5.2	281	1.2	76
5.6	63	3.7	229
7.1	251	<i>Comp. Dion. et Brut.</i>	
21.6	229	2	172
<i>Ca. Mi.</i>		2.2	164
11.1-3	184	4.8	172
26.1	54	<i>Comp. Lyc. et Num.</i>	
30.9-10	56	1.4	76
33.3	246	1.10	247
46.8	54	2.6	76
49.6	54	3.6	76
<i>CG</i>		4.12-13	247
17.9	250	4.15	247
19.4	250	<i>Comp. Lys. et Sull.</i>	
<i>Cic.</i>		5.1	76
4.2	188	5.6	75; 76
6.1	66	<i>Comp. Nic. et Crass.</i>	
12.4	229	2.3	76
<i>Cim.</i>		4	149
2.3-5	64; 171	4.3	149
2.4	221	4.4	149
2.5	148; 216;	5.3	49; 50
221		<i>Comp. Pel. et Marc.</i>	
3.3	77	1.8	76
4.5	49	1.11	247
8.8	246	3.6	71
<i>Cleom.</i>		<i>Comp. Per. et Fab.</i>	
1.2	183	1.1	76
5.2	63	3.2-4	238
16.3	63	<i>Comp. Phil. et Flam.</i>	
<i>Comp. Ages. et Pomp.</i>		1.4	252
1.2	74	1.7	252
1.4	243	3.4	252
1.7	247; 249	3.5	75; 76; 253
2.5-6	74	<i>Comp. Sert. et Eum.</i>	
<i>Comp. Ag., Cleom. et Gracch.</i>		2.1	246
5.7	75; 76; 77	<i>Comp. Sol. et Publ.</i>	
<i>Comp. Arist. et Ca. Ma.</i>		1	42
3.3	76	1.2-4	42
5.4	251	1.3	76

1.6	49	22.4	184
1.7	47	22.5	101
2	47; 48	<i>Demetr.</i>	
2.6	49	1	59
4.1	76	1.1-5	76
<i>Comp. Thes. et Rom.</i>		1.1	76
1.6	76	5.1	248
3.3	75	23.5-24.1	43
6.1-5	147	24.1	63
6.1-2	147	30	62
6.2	147	40.3	246
6.3-5	147	42.8-II	62
<i>Cor.</i>		42.11	62
1.3-5	55	<i>Dion</i>	
1.4	243; 252	1.1-2	144
4.3	197	1.2-3	159
6	53	1.3	144
14.6	62	2.1-2	144
15.5	67	2.1	160
17-18	53	2.2	167
17.1-4	53	2.3-6	160
17.7-8	53	2.4	145
18.1	53	2.5	166
18.2	53	2.6	145
18.4	53	4.3	161; 166
18.5-9	53	4.4	162
21.6	252	4.5	162
29.4	252	4.6	162
32.5-8	142	4.7	162
32.5	142	5.1	162; 166
32.7-8	142	5.6	165
32.8	142	5.8	168
<i>Crass.</i>		6.1	163
29.4	269	6.4	162; 168
<i>Dem.</i>		6.5	166
1	164; 173	7.4	162; 168
3.3-5	145	8.1	168
3.5	77	8.2-5	167
12.7-13.6	133	8.2	167
12.7-8	133	8.3	168
13.1	133	9.1	163
13.2	133	9.2	161; 163
13.3-4	133	9.8	166
13.5	133; 140; 147	10.1	163
13.6	134; 140; 146; 147	10.2	165
20.2	143	10.3	164; 165
22.2	184	10.5	165
22.4-7	63	11.3	165

13.3	166	52.5	167; 246
13.4	165	53	162
13.6	161	53.4	162; 165
14.3	165	54.4	168
16.1	166	55	145
16.2	161	56.3	172
16.3	163	<i>Eum.</i>	
17.1	167	13.4	246
17.3	166	13.12-13	230
17.6	166	16.3	230
18.2-4	163	16.10	71
18.5	162; 163	<i>Fab.</i>	
18.7	167	4.3	54
21	167	5.7	54
21.8	166	14.7	55
21.9	168	17.7-18.1	52
22.2	168	17.7	52
24.1-3	260	18.4-5	52
26.4	162	21.1	184
29.4	167	24.1-4	54
30.3	167	25-26	55
30.9	166	<i>Flam.</i>	
32.1	167	11	252
32.5	167; 168	11.6	252
34.1	162; 168	13.2	252
34.5	162; 168	<i>Luc.</i>	
36.2	167	1.3	246
36.4	167	11.2	246
37.6	167	<i>Lyc.</i>	
37.7	164	16.1-2	199
39.1	166	16.8-9	247
40	162	16.9	247
41	162	<i>Lys.</i>	
42.3	71	2.4	64; 247
43.5	167	13.9	247
47.2	166	23.3	62
47.4	166; 243; 244; 246	<i>Mar.</i>	
47.5-6	2166	2.2-4	55
47.7	166	29.9	49
47.8	166	34.6	67
49.2	162	42.7-8	269
50.4	167	46.1-2	164
51.2	167	<i>Marc.</i>	
51.3	183	21.6	49
52.1-4	167	21.7	49
52.1	166	<i>Nic.</i>	
52.2	166; 167	1.1	76
52.3	167	3.1-2	54

14.1-2	63	3-4	55
22.3	55	3.1-2	252
23	49; 261	17.7	252
23.1	49	18.2	252
23.2-6	50	<i>Phoc.</i>	
23.7-8	50	1.4-6	144
<i>Num.</i>		3.1-5	144
3.2	247	3.2-3	73
8.21	247	3.2	55
12.3	248	3.5-9	144
17.2	247	4.2	146
20.8 sqq.	309	5.1	144
20.11	309	7	68
<i>Otho</i>		7.4	69
2.1-2	63	9	69
<i>Pel.</i>		9.2	229
5.2	48	9.3-7	69
8.2	247	12.3	69
19.5	247	14.1	144
<i>Per.</i>		20	69
1-2	59; 135; 137; 138; 140; 141	24	69
1.1-2	136	24.1-5	69
1.1	184	30	69
1.2-4	140	31-38	69
1.2-3	141	32.1-9	146
1.2	136; 141	32.4-5	146
1.3-4	136	32.4	146
1.4-2.1	33	32.6	146
1.4-6	136	32.7	146; 147
1.4	140	34-37	144
2.1	136	38	69
2.2	136	38.1-2	144
2.2-4	136; 140	<i>Pomp.</i>	
2.4	140; 141; 142; 147	14.3	247; 249
2.5	65; 77	23.5-6	62
4.6	54	31.2	247; 249; 250
7.3	54	35.2	247; 249; 250
7.6	54	43.1-5	74
9.1	53	67.4	63
15	238	67.9	247; 249; 250
15.1	54	70.1-2	249; 250; 253
29	252	70.1	247
31.1	252	<i>Publ.</i>	
35.2	50; 260	1.2	47
38.2	171	2.3-4	49
39.4	54	2.4	48
<i>Phil.</i>		3.1-4	47
1.7	253	8.1	47
		10.5	251

10.8	48	18.6-7	47
11-12	48	19.1	48
11-12.1	47	19.2	48
11.1	48	20.3	48
12.1	48	21.1-2	47
12.3-4	48	21.4	47
14.3	48	24.5	47
15.5-6	47	27.1	42
19.9-10	47	27.2	48
21.4	47	27.6	42
21.6	49	27.7-9	151
21.7-10	49	27.8	42; 43
22.1	49	27.9	42; 43
23.1	49	28.4	43; 48
23.2	48	28.5	43
23.4-5	49	29.1	48
<i>Pyrrh.</i>		29.3-4	48
13.2	67	29.3	48
14	44	29.4	48
14.14	44	30.1-3	48
<i>Rom.</i>		30.1	48
12	269	30.4	48
<i>Sert.</i>		31.2-3	48
1.1-3	160	<i>Sull.</i>	
10.2	71; 169	5.5	269
10.4	169	14.5-7	68
10.5	169	30.5	169
10.6	169; 170	37.1	269
10.7	170	<i>TG</i>	
<i>Sol.</i>		9.3	250
2.13-14	48	10.5	250
3.2-3	47	10.7	250
5.4-6	48	16.1	250
5.5	51	<i>Them.</i>	
5.6	51	3.2-5	251
6-7	56	3.5-4.4	147
6.1-3	185	4.2	251; 252
7.1-2	170	4.4-5	51
7.2-4	184	4.4	147
7.2	171; 184	4.5-6	147
7.3	192	5.1-2	68
14.3	47	10.10	53
14.6	47	11.1	53
15	48	<i>Tim.</i>	
16.1	47; 48	31.4	247
16.2	238		
17.3	47	<i>Pollux</i>	
18.5	47	VI, 143	180

Porphyry		Solon	
<i>Abst.</i>		<i>fr.</i> [W ²]	
II, 32.1	180	5	47
III, 20.1-2	192	6	49
III, 21-22	278		
Posidonius		Sopater	
<i>fr.</i> [Th.]		5.55.2	78
139	179	5.92.28	78
144	179	Soranus	
192b	179	I, 41.1	265
Proclus		Stobaeus	
<i>in Ti.</i>		I, 17.4	181
I, 197,28-29	158	II, 7.3 ^f	155
Ps.-Ptolemaeus		II, 7.13	188
<i>Fruct.</i>		III, 21.11	311
61	264	IV, 22a.25	181
Seneca		IV, 22d.103	181
<i>clem.</i>		IV, 24b.29	185
I, 1.1	318	IV, 24b.31	185
<i>de matrimonio</i>		IV, 24b.32	185
<i>fr.</i> 45	185; 186	IV, 24b.33	185
<i>dial.</i>		IV, 26.20	185
IV, 16.2	189	IV, 27.23	187
IV, 36.3	311	<i>Suda</i>	
<i>epist.</i>		IV, 150.27-29	99
7,12	232	<i>SVF</i>	
8,3-5	232	I, 187	152
25,5-6	317	I, 382	7
90,44	193	II, 471	181
90,46	193	II, 1140	194
121	186	II, 1152	192
121,6	195	II, 1153	192
124,7	193	II, 1155	192
124,20	193	III, 49-67	152
<i>Q.N.</i>		III, 49	152
I, 17.1-5	321	III, 51	158
Sextus Empiricus		III, 53	152; 158
<i>P.</i>		III, 154	187
I, 235	188	III, 178	186; 187
Simonides		III, 179	187; 198
<i>fr.</i> [Page]		III, 182	186
36.11	241	III, 184	186
		III, 208	152
		III, 218	193

III, 265	213	Themistius	
III, 292	181	<i>Or.</i>	
III, 340	186; 187	XXII, 267a-271b	32
III, 391ff.	213	XXIII, 295cd	8
III, 397	235		
III, 401	235	Theodoretus	
III, 409	218; 235	<i>Graec. aff. cur.</i>	
III, 432	218	XII, 74	185
III, 731	181; 186		
III, 753	189	Theophrastus	
III, 754	189	<i>Char.</i>	
III, Ant. 62	181	8,2-3	219
III, Ant. 63	181	8,9	212
		<i>De pietate</i>	
Terentius		fr. 19 (= L91)	180
<i>Ad.</i>		fr. [Fortenbaugh]	
414-416	313	696	78
428-429	313		
<i>Testamentum Novum</i>		Thucydides	
<i>1 Ep. Cor.</i>		I, 41.3	242
11.16	243	I, 43	242
<i>Ep. Rom.</i>		II, 65.9	53; 88
1.18-2.16	138	III, 82.8	242
1.18-21	140	IV, 64.1	242
2.14-15	138	V, 32.4	242
12.10	184	V, 43.2	242; 254
<i>Ev. Jo.</i>		V, 111.4	242
14.4-11	140	VII, 28	52
<i>Ev. Marc.</i>		VII, 28.3	242
9.37	140	VII, 48.4	55
<i>Ev. Matt.</i>		VII, 70.7	241; 242
10.20	140	VII, 71.1	241; 242
25.31-46	140	VIII, 76.1	242
<i>Testamentum Vetus</i>		Xenophanes	
<i>Gen.</i>		fr. [DK]	
15	150	21 B 18	103
17	150		
21.1-8	150	Xenophon	
22.1-18	150	<i>Ages.</i>	
		2.8	242
Thales		5	107
fr. [DK]		8.1	180
11 A 1	185	<i>Cyn.</i>	
		1.1	286
		1.2	277
		1.11	277

1.18	277	<i>Ger.</i>	
6.13	286	7	107
6.15	281	<i>Hell.</i>	
9.1-10	282	V, 1.4	60
12	286; 295	V, 3.7	61
12.1-5	277	V, 4.1	61
12.9	277	<i>Lac.</i>	
12.10-11	287	4.2	242
12.10	277	<i>Mem.</i>	
12.15-21	287	I, 2.6	233
13	295	I, 2.15	233
13.4-5	286	I, 4.4-4.14	195
13.9	284	I, 6.1-6.15	180
13.15	277	II, 2.5	196
13.16-18	286	II, 6.1-5	107
<i>Cyr.</i>		III, 9.1-3	193
I, 3.2	180	IV, 3.3-3.14	195
I, 4.3	180	IV, 3.9-10	192

Abstracts

1. Virtues for the people

L. VAN DER STOCKT, *Semper duo, numquam tres?* Plutarch's *Popularphilosophie* on friendship and virtue in *On Having Many Friends De amicorum multitudine* (*On Having Many Friends*) is a short text that starts 'playfully' with a witty anecdote, treats the practical problem of the role of friendship in daily life, and ends with a clear-cut summary of the communicated instruction. K. Ziegler classified Plutarch's *On Having Many Friends* as 'Popularphilosophie' for good reasons.

The contribution at hand first sketches the goals and procedures of eighteenth-century German 'Popularphilosophie', and then explores the interaction of philosophical tenets with rhetorical invasiveness in this particular Plutarchan 'lecture'. It makes it clear that Plutarch's rhetorical techniques (as they are also discernible in his *hypomnemata*) as well as his partial representation of traditional philosophical tenets (especially Aristotle) create a positive and stimulating pedagogy. More than Themistius' *On Friendship* (*Or.* 22), the lecture seems to address a youthful audience, appealing to its self-esteem; more than Maximus' *Friendship and Virtue* (*Or.* 35), it testifies to the confidence that the (idealized) friendship is within reach.

Chr. PELLING, What is popular about Plutarch's 'popular philosophy'?

This paper addresses two questions: *what* is popular philosophy, that is, does Plutarch conceive of it as different from other sorts of ethics, and, if so, *whom* is this philosophy for? It approaches these issues obliquely through the *Lives*, and concentrates particularly on questions of politics. Some passages, especially the encounter of Solon and Croesus, suggest that there are particular occupational hazards which the rich and famous face; Plutarch's adaptation of Herodotus there highlights a sort of wisdom that is 'reasonable' and 'popular' (*metrios* and *demotikos*). However, there is no idealisation of 'simple things', no suggestion that ordinary people have an instinctive understanding which their leaders may lack, and 'popular wisdom' certainly does not involve doing whatever the *demos* wants. The *demos* needs leadership, in *Solon-Publicola* as, for instance, in *Pericles*, *Nicias*, and the *Praecepta Rei Publicae Gerendae*. So the ethics of leadership may be different from those of the people themselves; the people's prejudices and lack of insight may have to be manipulated and exploited, and that may even mean that different behaviour is right for politicians in different cities. Where the *demos* is praised, as in its reaction to the disaster of Cannae in *Fabius*, it is for responding to the right lead. Proper *paideia* is necessary for such leadership, but the philosophical face occupational hazards too, and men like Dion, Cato, and Thales may lose contact with the need for compromise that lesser intellects may grasp; it may also be part of Plutarch's own self-characterisation that he projects his ability to strike different notes at different times and in different works. Such 'popular philosophy' is certainly open to the good and great, who may be helped to avoid occupational hazards; but the

more regular target audience is probably, as so often in literature of this period, the elite *pepaideumenos*, who himself has to prepare to give the leadership that ordinary people require.

T.E. DUFF, Plutarch's *Lives* and the critical reader

This paper analyses the kind of reader constructed in the *Lives* and the response expected of that reader. It begins by attempting a typology of moralising in the *Lives*. Plutarch does sometimes make general 'gnomic' statements about right and wrong, and occasionally passes explicit judgement on a subject's behaviour. In addition, the language with which Plutarch describes character is inherently moralistic; and even when he does not pass explicit judgement, Plutarch can rely on a common set of notions about what makes behaviour virtuous or vicious.

The application of any moral lessons, however, is left to the reader's own judgement. Furthermore, Plutarch's use of multiple focalisations means that the reader is sometimes presented with varying ways of looking at the same individual or the same historical situation. In addition, many incidents or anecdotes are marked by 'multivalence'; that is, they resist reduction to a single moral message or lesson. In such cases, the reader is encouraged to exercise his or her own critical faculties. Indeed, the prologues which precede many pairs of *Lives* and the *synkriseis* which follow them sometimes explicitly invite the reader's participation in the work of judging. The syncritic structure of the *Parallel Lives* also invites the reader's participation, as do the varying perspectives provided by a corpus of overlapping *Lives*.

In fact, the presence of a critical, engaged reader is presupposed by the agonistic nature of much of Greek literature, and of several texts in the *Moralia* which stage opposing viewpoints or arguments. Plutarch himself argues for such a reader in his *How the Young Man Should Listen to Poems*.

P. DESIDERI, Greek *poleis* and the Roman Empire: nature and features of political virtues in an autocratic system

This contribution aims at assessing the particular features which mark Plutarch's idea of the perfect statesman: better said, of the perfect Greek statesman in a situation of autocratic external control of the city-state, *i.e.*, in the context of the Roman imperial age in which Plutarch himself lived. Plutarch is well aware of the great differences which exist between contemporary and past conditions of political life in Greece, and strongly recommends his readers not to forget them. The main point, as one can easily recollect from the author's *Praecepta rei publicae gerendae*, is that there is no foreign political activity any longer to be carried out by the Greek *poleis* of present times; as a consequence, the politician's job is confined just to finding the best way to ensure his community's loyalty to the Roman Empire, guaranteeing its internal order and safety. This is not to say that this is an easy job. First of all, the modern Greek statesman cannot be allowed to emphasise, in order to strengthen the political feelings of his community, or, incidentally, to promote his own career, the great military accomplishments and virtues of the glorious Greek past; on the contrary, he will carefully stress episodes of friendly behaviour inside the *polis* and among different *poleis*: much less exciting models, indeed, to be proposed to the masses. In these conditions it is difficult to emerge suddenly as a great leader, and it is much safer to grow slowly, prefer-

ably in the shadow of some successful politician of a former generation, which means, uncomfortably, to arrive at the most important political positions in old age. But apart from anything else, governing Greek *poleis* at that time implied steady confrontation with the symbols of the Roman central government in one's region: that is, with the Roman governors who in fixed times followed one another in the single provinces of the Empire, supervising the correct working of the Roman administrative system therein. The problems which came out of this situation are keenly felt by Plutarch, as well as by other Greek political writers of the period (such as Dio). Plutarch strongly underlines that the Greek statesman must absolutely reaffirm his own and his *polis*' dignity in any circumstance, but at the same time he is fully convinced that only concord among the well-to-do can really be a good solution for such problems.

J.C. CAPRIGLIONE, *Del satiro che voleva baciare il fuoco (o Come trarre vantaggio dai nemici)*

Plutarch was himself thoroughly familiar with political praxis as well as with so many politicians whose experience he took into account when addressing various writings to them. The little pamphlet *How to profit from one's enemies* explores and promotes the art of taking advantage of the wickedness and the malevolence of our enemies. Those enemies offer the best possible motive for leading an irreproachable life, a life guided by *sophrosynè*, that makes the other virtues instrumental. Indeed, Plutarch's pragmatic advice is not only about our control over our own passions, but also about controlling our enemies, about making them silent and impotent. Plutarch's advice is thus ethical and at the same time social: he has in mind an *ethos* that makes us moral subjects capable of assessing the margins of transgression in the varying circumstances, and of moving into the direction of what is best in a given situation. It is not so much an abstract Idea of the Good that inspires Plutarch's advice, but an uncertain code that is always *in fieri*.

L. VAN HOOFF, *Plutarch's 'Diet-ethics'. Precepts of Healthcare between diet and ethics*

In antiquity, the question of what constitutes a healthy regimen was the object of a fierce debate among doctors, athletic trainers, and philosophers. When writing his *Precepts of Healthcare (De tuenda sanitate praecepta)*, Plutarch's authority was therefore far from self-evident. As the opening dialogue of the text makes clear, the author not only reveals himself to be acutely aware of this challenge, but also eager to take it up. This article examines the nature of Plutarch's healthcare programme, and analyses some important strategies used in order to promote this 'diet-ethical' advice in dialogue with competing views on healthcare.

2. Some theoretical questions on ethical praxis

H.M. MARTIN, *Plutarchan morality: arete, tyche, and non-consequentialism*

This essay begins with an examination of *Demosthenes* 12.7-13.6, where Plutarch extols Demosthenes for consistently advocating in his public policy the principle that Athens should do what is right (*to kalon*), regardless of the consequences.

This moral position is then contrasted with consequentialism, ‘the view that all actions are right or wrong in virtue of the value of their consequences’. Various passages in the *Lives* and the *Moralia* are successively analysed in order to present the Platonic essence of the morality extolled in the *Demosthenes* and to emphasise the non-consequentialism of such morality: *Pericles* 1-2, *De Iside et Osiride* 351CD, *De sollertia animalium* 960A-965B, *De facie* 942F-945D, *De sera numinis vindicta* 550DE, *Phocion* 1.4-6, *Dion* 1.1-2. Special attention is paid to *to kalon* as the term and concept that stands at the heart of Plutarch’s moral thought and links it inextricably to Plato’s. The essay then shifts to an array of passages in the *Lives* in which Plutarch assumes a consequentialist position, in that he advocates or approves the notion that expediency (*to sympheron*) must have precedence over what is right (*to dikaion*) when the welfare of one’s country is at stake: *Phocion* 32.1-9, *Theseus-Romulus* 6.1-5, *Themistocles* 3.5-4.4, *Aristides* 13.2 and 25.1-3, *Cimon* 2.5, *Nicias-Crassus* 4.3-4. Finally, this inconsistency in Plutarch’s moral thought is explained as the expression of something that is actually a common feature of human experience, and as a reflection of his unguarded reaction to the moral dilemmas he personally faced when he gazed into the mirror of history and evaluated the conduct of the subjects of the *Lives*.

J. OPSOMER, Virtue, fortune, and happiness in theory and practice

This contribution explores the relations between (good and bad) luck, character, and happiness, primarily in the *Life of Dion*, but also in other works. In order to examine this issue, it is possible to make abstraction of theological and cosmological issues, though they were important to Plutarch. The question whether virtue is conducive to, or even sufficient for, happiness was of great concern to ancient philosophers. As a Platonist, Plutarch is committed to the view that virtue, which consists in the rule of reason over the passions so that the latter are moderated (*metriopatheia*), is strongly conducive to happiness. He is even attracted by the view that virtue constitutes a sufficient condition to that end. Yet he distances himself from the view that luck plays no role at all towards happiness. In *De virtute morali* Plutarch takes into account the role of luck when he is discussing prudence, an intellectual virtue that is exercised in the realm of contingency. The relationship between virtue and luck is central to the *Life of Dion*. Upbringing and education, but also our individual innate nature, are a matter of constitutive moral luck. Dion had a good nature, grew up under adverse circumstances, and was lucky to meet Plato. Dionysius the Younger also met Plato, but, unfortunately for him, he did not have an equally good innate predisposition toward virtue. Once virtue is achieved, it is its own reward, although it does not guarantee worldly success. Even a rather virtuous person such as Dion has to worry about contingencies. Adversity is also a test for character. In the *Life of Sertorius* Plutarch comes close to the Stoic view that virtue cannot be lost due to ill-fortune. Yet he allows for less than perfect forms of virtue, which are not incorruptible. In the *Life of Solon* he claims that a virtuous disposition can be destroyed by drugs or disease. I argue there is no inconsistency between these claims. Plutarch accepts the existence and moral relevance of pure luck, for this is where practical virtues and prudence become relevant. He also accepts constitutive moral luck as a given.

G. ROSKAM, Plutarch against Epicurus on affection for offspring. A reading of *De amore prolis*

This paper contains a full discussion of Plutarch's *De amore prolis* (Περὶ τῆς εἰς τὰ ἔγγονα φιλοστοργίας), a fairly brief but problematic text about the natural character of love for one's children. A correct understanding of Plutarch's position presupposes a good insight in the previous philosophical tradition about the concept of φιλοστοργία in general, and particularly about the previous debate between Stoics and Epicureans on the issue of parental love for children. A concise survey of this rich tradition is then followed by a systematic interpretation of Plutarch's argument in *De amore prolis*, which throws a new light on the argumentative, cumulative structure of the work and points to several interesting parallels from other Plutarchan works and from the works of other authors. This analysis also shows that the text should be understood as an anti-Epicurean polemic and that overemphasising the importance of the topic of animal psychology or family ethics risks misrepresenting the true scope of the work.

3. *Virtues and vices*

A.G. NIKOLAIDIS, Plutarch's 'minor' ethics: some remarks on *De garrulitate*, *De curiositate*, and *De vitioso pudore*

This paper discusses the manner with which Plutarch treats the minor foibles of ἀδολεσχία (garrulity), πολυπραγμοσύνη (indiscreet curiosity, meddlesomeness) and δυσωπία (excessive shyness, compliancy), which he regards as affections (*pathē*) or diseases (*nosēmata*) of the soul. The relevant essays comprise three distinct parts: definition and main features of the foible, examples illustrating the behaviour of the character concerned, and advice for therapy. Plutarch's treatment of *polypragmosynē* and *dysōpia* makes it easy for one to understand why these foibles are described as affections and maladies of the soul, but for *adoleschia* this is not so clear and the reasons offered are hardly satisfactory or convincing. This paper attempts to give an explanation for this and proceeds to suggest some reasons. The worst of the three foibles is *polypragmosynē*, since it springs from a malicious nature, whereas *dysōpia*, irrespective of the disastrous consequences it often entails, is a blemish of good nature. In fact, what makes *dysōpia* an undesirable character trait is the element of excess it involves. As for *adoleschia*, its treatment is at the same time a eulogy of silence and reticence. Despite certain exaggerations, unfortunate comparisons, and far-fetched assertions, Plutarch's treatises are well organized: his argumentation is clear and coherent, most of his observations judicious and on the mark, and some of his psychological insights perceptive and remarkable. Finally, the common denominator among the three essays is that the suggested therapy is effected with the aid of reason, which will not only help us to perceive both the cause and their catastrophic results of our failings, but will also dictate the proper measures (acquisition of certain habits and practices) by means of which we may minimize and ultimately get rid of them.

H.G. INGENKAMP, Plutarch's Schrift gegen das Borgen (Περὶ τοῦ μὴ δεῖν δανείζεσθαι): Adressaten, Lehrziele und Genos

Plutarch's treatise forms a group with (at least) two other essays, *De cupiditate divitiarum* and *De tranquillitate animi*. The theoretical base of this section of Plutarch's writings is *De cup. div.*, ch. 3f. Plutarch says there that the person whom the essay is going to help needs an explanation why she or he is sick (and not a therapy via ἄσκησις that consists of meditation and practice). Plutarch, in this essay, is not a psychotherapist, but an educator. More specifically, (1) he writes for a group of cultured people. This may be inferred from some 'springboard arguments'. Springboard-arguments begin with a quotation, a metaphor, an anecdote, or a simple statement, only to lead the reader in a different direction afterwards. Springboards are lost on an audience that is too uneducated to discover the joke lying in the gap. This essay (2) teaches αὐτάρκεια or ἐλευθερία. According to the treatise, a person disposes of αὐτάρκεια or ἐλευθερία, if she or he is in the state of σχολή while being ready to live on what she or he already possesses (χρῆσθαι τοῖς παροῦσιν). It is this concept of σχολή that is remarkable here. Plutarch says, on the one hand, that in order to avoid the money lender's harsh command 'ἀποδόξ', we should try to make friends with powerful (and rich) people. This, of course, is quite in tune with what the Greek upper class thought, whose σχολή had its base in prosperity. But, on the other hand, Plutarch also suggests earning one's living as a teacher, or a paedagogus or a baker or a doorkeeper or a sailor or a sailing merchant's clerk. Thus we may conclude that the notion of σχολή in Plutarch's text can be taken as a purely mental attitude. His audience may have been educated, as has been said, and, at least partly, poor. It seems to resemble that of the sermons on the same subject of Basilus (who depends on Plutarch), Gregory of Nyssa (who depends on Basilus), and John Chrysostomus.

Ph.A. STADTER, Competition and its costs: φιλονικία in Plutarch's society and heroes

In his *Moralia* and *Parallel Lives*, Plutarch explores the positive and negative aspects of competitiveness, *philonikia* (literally, 'love of victory'). After establishing that the correct form and derivation of the stem is from *nik-* ('victory'), not *neik-* ('strife'), this paper examines Plutarch's use of words formed from the *philonik-* stem. Like classical authors, notably Plato and Aristotle, he recognizes both good and bad aspects of competition. *Philonikia* is a passion that can be directed positively or negatively. In the *Moralia*, on the one hand, Plutarch adopts a hortatory position, warning against the dangers of competitiveness within the family (*On Brotherly Love*), among friends (*Table Talks*), and in politics (*Rules for Politicians*, *Old Men in Politics*). In effect, the *philonikia* described is always undesirable. In the *Parallel Lives*, on the other hand, he recognizes that competition can on occasion spur a political figure to greatness, but can also be destructive, as is shown by an analysis of four pairs of *Lives* (*Lycurgus-Numa*, *Agesilaus-Pompey*, *Aristides-Cato the Elder*, *Philopoemen-Flamininus*). Lycurgus encouraged competitiveness among the Spartan youth, whereas Numa sought to soothe the Romans' martial spirit. Agesilaus carried competitiveness too far, and Sparta suffered for it; likewise, Pompey's insistence on being first led to Rome's civil war and his own death. For both, *philonikia* was a passion they could not control. In the latter two pairs, *philonikia* shows a more positive aspect. Plutarch's philosophy of civic harmony has no real place for

competition, but pragmatically he recognises its usefulness when directed towards what is just and profitable for the state, as in Aristides' case. Therefore he regularly praises his protagonists' self-control in managing their *philonikia*, and urges it for his contemporaries.

4. 'Popular philosophy' in context

A. PÉREZ JIMÉNEZ, Astrometeorología y creencias sobre los astros en Plutarco

This contribution shows that Plutarch, who was highly interested in contemporary religious and scientific issues, was familiar with certain popular beliefs about the stars. This concern is evident in the titles of some lost works, in some *Table Talks* of which only the titles remain, and in several passages of the *Lives* where Plutarch echoes the activity of the astrologers. In this contribution I pay attention to Plutarch's beliefs on astral mysticism as they appear in *De Iside*, as well as to his interpretation of astrometeorological phenomena concerning the behaviour of animals and plants under the influence of the sun and moon. Sufficient information about this theme can be found in the above mentioned *De Iside*, in the *Comment on Hesiod's Works and Days*, and in the *Table Talks*. A closer analysis also shows that Plutarch's beliefs concerning this influence are in line with other literary testimonies of Imperial times and, in particular, with some prescriptions in astrological lunar calendars of late antiquity.

J. MOSSMAN – F. TITCHENER, Bitch is not a four-letter word. Animal reason and human passion in Plutarch

It is no surprise to the authors that a humane, compassionate, tolerant, and wise human like Plutarch wrote several essays specifically about animals, notably *Terrestriane an aquatilia animalia sint callidiora (De sollertia animalium)*, *Bruta animalia ratione uti*, and *De esu carniū orationes ii*. These essays were used by philosophers in the sixteenth and seventeenth centuries as early evidence of the so-called 'theriophilic paradox, the notion that while the human being occupies a higher rung in the universal hierarchy than the beast, as indicated by human power over the animal world, human behaviour justifies the claim that human morality is on a lower level than that of the beasts'. In modern times, classical scholarship has tended to use these essays as ammunition for an animal rights movement, which of course can be seen as an extension of the Enlightenment interest in theriophily.

Yet although these 'animal' essays are grouped with Plutarch's other 'scientific' essays in Loeb vol. xii (*De facie, De primo frigido, Aquane an ignis sit utilior*), our interest in Plutarch's animals is not particularly scientific – rather, we are focusing on rhetoric. We hope that analysis of *De sollertia animalium* (and, to a lesser extent, *Bruta animalia ratione uti*) will provide insight into Plutarch's own attitudes about virtues, arguing that the use of animals provides a kind of surrogacy or a place for Plutarch to argue his points at a safe remove. We also hope to show that there is more to these charming dialogues in terms of rhetorical skill and subtlety than may immediately be apparent, or has traditionally been assumed.

F. FRAZIER, *Autour du miroir. Les miroitements d'une image dans l'œuvre de Plutarque*

This paper aims at an exhaustive reconsideration of the simile of the mirror in Plutarch's works. Generally speaking, the comparison enables drawing nearer something that is far away (e.g., knowledge or virtue) and shows what deserves to be sought or imitated. More precisely, the vast range of uses of this 'mirror' may be classified under two headings, ontology (with its epistemological sequel) and ethics. In the epistemological field, the mirror imagery appears in relation to mathematics – especially geometry – and reminds us of the necessity for human knowledge to lean on sensible images that only reflect intelligible beings and may be deceptive as well as initiatory, as is shown by the ambiguous action of the sun. In the ethical field, Plutarch insists on self-knowledge and emulation of the glorious models of the past, but he also takes into account the demands of particular circumstances. In everyday life friends can contribute to moral improvement, but Plutarch does not use the simile of the mirror for them – as the Stoics, Seneca, or Epictetus do for the philosophers. Instead, only wives or flatterers are called 'mirrors', denoting either conjugal harmony or contemptible servility. The analysis finally raises the (still open) question of the respective roles which interiority and the example of other people have in moral life.